# The Bang Calculus and the Two Girard's Translations 

Giulio Guerrieri<br>Dipartimento di Informatica - Scienza e Ingegneria (DISI), Università di Bologna, Bologna, Italy<br>giulio.guerrieri@unibo.it<br>Giulio Manzonetto<br>LIPN, UMR 7030, Université Paris 13, Sorbonne Paris Cité, F-93430, Villetaneuse, France<br>giulio.manzonetto@lipn.univ-paris13.fr


#### Abstract

We study the two Girard's translations of intuitionistic implication into linear logic by exploiting the bang calculus, a paradigmatic functional language with an explicit box-operator that allows both call-by-name and call-by-value $\lambda$-calculi to be encoded in. We investigate how the bang calculus subsumes both call-by-name and call-by-value $\lambda$-calculi from a syntactic and a semantic viewpoint.


## 1 Introduction

The $\lambda$-calculus is a simple framework formalizing many features of functional programming languages. For instance, the $\lambda$-calculus can be endowed with two distinct evaluation mechanisms (among others), call-by-name ( CbN ) and call-by-value ( CbV ), having quite different properties. A CbN discipline re-evaluates an argument each time it is used. By contrast, a CbV discipline first evaluates an argument once and for all, then recalls its value whenever required. CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi are usually defined by means of operational rules giving rise to two different rewriting systems on the same set of $\lambda$-terms: in CbN there is no restriction on firing a $\beta$-redex, whereas in CbV a $\beta$-redex can be fired only when the argument is a value, i.e. a variable or an abstraction. The standard categorical setting for describing denotational models of the $\lambda$-calculus, cartesian closed categories, provides models which are adequate for CbN , but typically not for CbV . For CbV , the introduction of an additional computational monad (in the sense of Moggi [24, 25]) is necessary. While $\mathrm{CbN} \lambda$-calculus [5] has a rich and refined semantic and syntactic theory featuring advanced concepts such as separability, solvability, Böhm trees, classification of $\lambda$-theories, full-abstraction, etc., this is not the case for $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus [27], in the sense that concerning the CbV counterpart of these theoretical notions there are only partial and not satisfactory results (or they do not exist at all!).

Quoting from [19], "the existence of two separate paradigms is troubling" for at least two reasons:

- it makes each language appear arbitrary (whereas a unified language might be more canonical);
- each time we create a new style of semantics, e.g. Scott semantics, operational semantics, game semantics, continuation semantics, etc., we always need to do it twice - once for each paradigm.
Girard's Linear Logic (LL, [17]) provides a unifying setting where this discrepancy could be solved since both CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi can be faithfully translated, via two different translations, into LL proof-nets. Following [19], we can claim that, via these translations, LL proof-nets "subsume" the CbN and CbV paradigms, in the sense that both operational and denotational semantics for those paradigms can be seen as arising, via these translations, from similar semantics for LL.

Indeed, LL can be understood as a refinement of intuitionistic logic (and hence $\lambda$-calculus) in which resource management is made explicit thanks to the introduction of a new pair of dual connectives: the exponentials "!" and "?". In proof-nets, the standard syntax for LL proofs, boxes (introducing the
T. Ehrhard, M. Fernández, V. de Paiva, L. Tortora de Falco (Eds.):

Linearity-TLLA 2018
EPTCS 292, 2019, pp. 15-30, doi:10.4204/EPTCS.292.2
(c) G. Guerrieri \& G. Manzonetto

This work is licensed under the Creative Commons Attribution License.
modality "!") mark the sub-proofs available at will: during cut-elimination, such boxes can be erased (by weakening rules), can be duplicated (by contraction rules), can be opened (by dereliction rules) or can enter other boxes. The categorical counterpart of this refinement is well known: it is the notion of a cartesian $*$-autonomous ${ }^{1}$ category, equipped with a comonad endowed with a strong monoidal structure. Every instance of such a kind of structure yields a denotational model of LL.

In his seminal article [17, p. 78], Girard proposes a standard translation of intuitionistic logic (and hence simply typed $\lambda$-calculus) in multiplicative-exponential LL proof-nets whose semantic counterpart is well known: the Kleisli category of the exponential comonad "!" is cartesian closed thanks to the strong monoidal structure of "!". This translation $(\cdot)^{\mathrm{N}}$ maps the intuitionistic implication $A \Rightarrow B$ to the LL formula $!A^{\mathrm{N}} \multimap B^{\mathrm{N}}$. In [17, p. 81] Girard proposes also another translation $(\cdot)^{\mathrm{V}}$ that he calls "boring": it maps the the intuitionistic implication $A \Rightarrow B$ to the LL formula $!\left(A^{\vee} \multimap B^{\vee}\right)$ (or equivalently $!A^{\vee} \multimap!B^{\vee}$ ). Since the untyped $\lambda$-calculus can be seen as simply typed with only one ground type $o$ satisfying the recursive identity $o=o \Rightarrow o$, the two Girard's translations $(\cdot)^{\mathrm{N}}$ and $(\cdot)^{\mathrm{V}}$ decompose this identity into $o=!o \multimap o$ and $o=!(o \multimap o)$ (or equivalently, $o=!o \multimap!o$ ), respectively. At the $\lambda$-term level, these two translations differ only by the way they use logical exponential rules (i.e. box and dereliction), whereas they use multiplicative and structural (i.e. contraction and weakening) ingredients in the same way. Because of this difference, the translation $(\cdot)^{N}$ encodes the $\mathrm{CbN} \lambda$-calculus into LL proof-nets (in the sense that CbN evaluation $\rightarrow_{\beta}$ is simulated by cut-elimination via $(\cdot)^{\mathrm{N}}$ ), while $(\cdot)^{\mathrm{V}}$ encodes the $\operatorname{CbV} \lambda$-calculus into LL proof-nets ( CbV evaluation $\rightarrow_{\beta^{v}}$ is simulated by cut-elimination via $(\cdot)^{\mathrm{V}}$ ). Indeed, since in CbN $\lambda$-calculus there is no restriction on firing a $\beta$-redex (its argument can be freely copied or erased), the translation $(\cdot)^{\mathrm{N}}$ puts the argument of every application into a box (see $[9,29,18]$ ); on the other hand, the translation $(\cdot)^{\vee}$ puts only values into boxes (see [2]) since in $\mathrm{CbV} \boldsymbol{\lambda}$-calculus values are the only duplicable and discardable $\lambda$-terms. Thus, as deeply studied in [22], the two Girard's logical translations explain the two different evaluation mechanisms, bringing them into the scope of the Curry-Howard isomorphism.

The syntax of multiplicative-exponential LL proof-nets is extremely expressive and powerful, but it is too general and sophisticated for the computational purpose of representing purely functional programs. For instance, simulation of $\beta$-reduction on LL proof-nets passes through intermediate states/proof-nets that cannot be expressed as $\lambda$-terms, since LL proof-nets have many spurious cuts with axioms that have no counterpart on $\lambda$-terms. More generally, LL proof-nets are manipulated in their graphical form, and while this is a handy formalism for intuitions, it is far from practical for formal reasoning.

From the analysis of Girard's translations it seems worthwhile to extend the syntax of the $\lambda$-calculus to internalize the insights coming from LL in a $\lambda$-like syntax. The idea is to enrich the $\lambda$-calculus with explicit boxes marking the "values" of the calculus, i.e. the terms that can be freely duplicated and discarded: such a linear $\lambda$-calculus subsumes both CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi, via suitable translations. This, of course, has been done quite early in the history of LL by defining various linear $\lambda$-calculi, such as [21, 1, 6, 7, 30, $22,31]$. All these calculi require a clear distinction between linear and non-linear variables, structural rules being freely (and implicitly) available for the latter and forbidden for the former. This distinction complicates the formalism and is actually useless as far as we are interested in subsuming $\lambda$-calculi.

Inspired by Ehrhard [15], in [16] it has been introduced an intermediate formalism enjoying at the same time the conceptual simplicity of $\lambda$-calculus (without any distinction between linear and non-linear variables) and the operational expressiveness of LL proof-nets: the bang calculus. It is a variant of the $\lambda$-calculus which is "linear" in the sense that the exponential rules of $\operatorname{LL}$ (box and dereliction) are part of the syntax, so as to subsume CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi via two translations $(\cdot)^{\mathrm{n}}$ and $(\cdot)^{\mathrm{v}}$, respectively,

[^0]from the set $\Lambda$ of $\lambda$-terms to the set $!\Lambda$ of terms of the bang calculus (see $\S 3$ ). These two translations are deeply related to Girard's encodings $(\cdot)^{\mathrm{N}}$ and $(\cdot)^{\mathrm{V}}$ of CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi into LL proof-nets. Indeed, Girard's translations $(\cdot)^{\mathrm{N}}$ and $(\cdot)^{\mathrm{V}}$ decompose in such a way that the following diagrams commute:

where $(\cdot)^{\circ}$ is a natural translation of the bang calculus into multiplicative-exponential LL proof-nets. Thus, the bang calculus internalizes the two Girard's translations in a $\lambda$-like calculus instead of LL proof-nets. It subsumes both CbN and $\mathrm{CbV} \boldsymbol{\lambda}$-calculi in the same rewriting system and denotational model, so that it may be a general setting to compare CbN and CbV . The bang calculus can be seen as a metalanguage where the choice of CbN or CbV evaluation depends on the way the term is built up. If we consider the syntax of the $\lambda$-calculus as a programming language, issues like CbN versus CbV evaluations affect the way the $\lambda$-calculus is translated in this metalanguage, but does not affect the metalanguage itself.

It turns out that this bang calculus was already known in the literature: it is an untyped version of the implicative fragment of Paul Levy's Call-By-Push-Value calculus [19, 20]. Interestingly, his work was not motivated by an investigation of the two Girard's translations. This link is not casual, since it holds even when the bang calculus is extended to a PCF-like system, as shown by Ehrhard [15].

The aim of our paper is to further investigate the way the bang calculus subsumes CbN and CbV $\lambda$-calculi, refining and extending some results already obtained in [16].

1. From a syntactic viewpoint, we show in $\S 3$ that the bang calculus subsumes in the same rewriting system both CbN and $\mathrm{CbV} \boldsymbol{\lambda}$-calculi, in the sense that the translations $(\cdot)^{\mathrm{n}}$ and $(\cdot)^{\mathrm{v}}$ from the $\lambda$-calculus to the bang calculus are sound and complete with respect to $\beta$-reduction and $\beta_{v}$-reduction, respectively (in [16] only soundness was proven, and in a less elegant way). In other words, the diagrams

commute in the two ways: starting from the $\beta$-reduction step $\rightarrow_{\beta}$ for the $\mathrm{CbN} \lambda$-calculus (on the left) or the $\beta_{v}$-reduction step $\rightarrow_{\beta^{v}}$ for the $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus (on the right), and starting from the b-reduction step $\rightarrow_{\mathrm{b}}$ of the bang calculus. ${ }^{2}$
2. From a semantic viewpoint, we show in $\S 4$ that every LL-based model $\mathscr{U}$ of the bang calculus (as categorically defined in [16]) provides a model for both CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi (in [16] this was done only for the special case of relational semantics). Moreover, given a $\lambda$-term $t$, we investigate the relation between its interpretations $|t|^{\mathrm{n}}$ in CbN (resp. $|t|^{\mathrm{V}}$ in CbV ) and the interpretation $\llbracket \cdot \rrbracket$ of its translation $t^{\mathrm{n}}$ (resp. $t^{\vee}$ ) into the bang calculus. We prove that the diagram below on the left (for CbN ) commutes, whereas we give a counterexample (in the relational semantics) to the commutation of the diagram below on the right (for CbV ). We conjecture that there still exists a relationship in CbV between $|t|^{\mathrm{V}}$ and $\llbracket t^{v} \rrbracket$, but it should be more sophisticated than in CbN .


In order to achieve these results in a clearer and simpler way, we have slightly modified (see $\S 2$ ) the syntax and operational semantics of the bang calculus with respect to its original formulation in [16].

[^1]| Terms: | $T, S, R::=x\|\lambda x T\|\langle T\rangle S\|\operatorname{der} T\| T^{!}$ | $($set: $!\Lambda)$ |
| :---: | :---: | :---: |
| Contexts: | $\mathrm{C}::=(\cdot)\|\lambda x \mathrm{C}\|\langle\mathrm{C}\rangle T\|\langle T\rangle \mathrm{C}\| \operatorname{derC} \mid \mathrm{C}^{!}$ | $\left(\right.$set: $\left.!\Lambda_{\mathrm{C}}\right)$ |
| Ground contexts: | $\mathrm{G}::=(\cdot)\|\lambda x \mathrm{G}\|\langle\mathrm{G}\rangle T\|\langle T\rangle \mathrm{G}\| \operatorname{derG}$ | $\left(\right.$ set: $\left.!\Lambda_{\mathrm{G}}\right)$ |
| Root-steps: | $\langle\lambda x T\rangle S^{!} \mapsto_{\ell} T\{S / x\} \quad \operatorname{der}\left(T^{!}\right) \mapsto_{\mathrm{d}} T \quad \mapsto_{\mathrm{b}}:=\mapsto_{\ell} \cup \mapsto_{\mathrm{d}}$ |  |
| r-reduction: | $T \rightarrow_{\mathrm{r}} S \Leftrightarrow \exists \mathrm{C} \in!\Lambda_{\mathrm{C}}, \exists T^{\prime}, S^{\prime} \in!\Lambda: T=\mathrm{C}\left(T^{\prime}\right), S=\mathrm{C}\left(S^{\prime}\right), T^{\prime} \mapsto_{\mathrm{r}} S^{\prime}$ |  |
| $\mathrm{r}_{\mathrm{g}}$-reduction: | $T \rightarrow_{\mathrm{r}_{\mathrm{g}}} S \Leftrightarrow \exists \mathrm{G} \in!\Lambda_{\mathrm{G}}, \exists T^{\prime}, S^{\prime} \in!\Lambda: T=\mathrm{G}\left(T^{\prime}\right), S=\mathrm{G}\left(S^{\prime}\right), T^{\prime} \mapsto_{\mathrm{r}} S^{\prime}$ |  |

Figure 1: The bang calculus: its syntax and its reduction rules, where $r \in\{\ell, d, b\}$.

Preliminaries and notations. Let $\rightarrow_{r}$ and $\rightarrow_{r^{\prime}}$ be binary relations on a set $X$. The composition of $\rightarrow_{r}$ and $\rightarrow_{r^{\prime}}$ is denoted by $\rightarrow_{r} \rightarrow_{r^{\prime}}$ or $\rightarrow_{r} \cdot \rightarrow_{r^{\prime}}$. The transpose of $\rightarrow_{r}$ is denoted by $r \leftarrow$. The reflexive-transitive (resp. reflexive) closure of $\rightarrow_{r}$ is denoted by $\rightarrow_{r}^{*}$ (resp. $\rightarrow_{r}^{=}$). The r-equivalence $\simeq_{r}$ is the reflexive-transitive and symmetric closure of $\rightarrow_{\mathrm{r}}$. Let $t \in X: t$ is r -normal if there is no $s \in X$ such that $t \rightarrow_{\mathrm{r}} s ; t$ is r -normalizable if there is a r -normal $s \in X$ such that $t \rightarrow_{r}^{*} s$, and we then say that $s$ is a $r$-normal form of $t$.

The relation $\rightarrow_{r}$ is confluent if ${ }_{r}^{*} \leftarrow \cdot \rightarrow_{r}^{*} \subseteq \rightarrow_{r}^{*} \cdot{ }_{r}^{*} \leftarrow$; it is quasi-strongly confluent if ${ }_{r} \leftarrow \cdot \rightarrow_{r} \subseteq\left(\rightarrow_{r} \cdot{ }_{r} \leftarrow\right) \cup=$. From confluence it follows that: $t \simeq_{r} s$ iff $t \rightarrow_{r}^{*} r_{r}^{*} \leftarrow s$ for some $r \in X$; and every r -normalizable $t \in X$ has a unique $r$-normal form. Clearly, quasi-strong confluence implies confluence.

## 2 Syntax and reduction rules of the bang calculus

The syntax and operational semantics of the bang calculus are defined in Fig. 1.
Terms are built up from a countably infinite set $\mathscr{V}$ ar of variables (denoted by $x, y, z, \ldots$ ). Terms of the form $T^{!}$(resp. $\lambda x T ;\langle T\rangle S$; der $T$ ) are called or boxes (resp. abstractions; (linear) applications; derelictions). The set of boxes is denoted by $!\Lambda_{!}$. The set of free variables of a term $T$, denoted by $\mathrm{fv}(T)$, is defined as expected, $\lambda$ being the only binding construct. All terms are considered up to $\alpha$-conversion. Given $T, S \in!\Lambda$ and a variable $x, T\{S / x\}$ denotes the term obtained by the capture-avoiding substitution of $S$ (and not $S^{!}$) for each free occurrence of $x$ in $T$ : so, $T^{!}\{S / x\}=(T\{S / x\})^{!} \in!\Lambda_{!}$.

Contexts C and ground contexts G (both with exactly one hole $(\cdot \cdot l$ ) are defined in Fig. 1. All ground contexts are contexts but the converse fails: $(\cdot))^{!}$is a non-ground context. We write $C(T)$ for the term obtained by the capture-allowing substitution of the term $T$ for the hole $(\cdot)$ in the context C .

Reductions in the bang calculus are defined in Fig. 1 as follows: given a root-step rule $\mapsto_{r} \subseteq!\Lambda \times!\Lambda$, we define the r-reduction $\rightarrow_{r}$ (resp. $r_{g}$-reduction or ground $r$-reduction $\rightarrow_{r_{g}}$ ) as the closure of $\mapsto_{r}$ under contexts (resp. ground contexts). Note that $\rightarrow_{r_{g}} \subsetneq \rightarrow_{r}$ as $!\Lambda_{G} \subsetneq!\Lambda_{C}$ : the only difference between $\rightarrow_{r}$ and $\rightarrow_{r_{g}}$ is that the latter does not reduce under ! (but both reduce under $\lambda$ ). The root-steps used in the bang calculus are $\mapsto_{\ell}$ and $\mapsto_{\mathrm{d}}$ and $\mapsto_{\mathrm{b}}:=\mapsto_{\ell} \cup \mapsto_{\mathrm{d}}$. From the definitions in Fig. 1 it follows that $\rightarrow_{\mathrm{b}}=\rightarrow_{\ell} \cup \rightarrow_{\mathrm{d}}$ and $\rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}}=\rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}} \cup \rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}}$. In LL proof-nets, b-reduction and $\mathrm{b}_{\mathrm{g}}$-reduction correspond to cut-elimination and cut-elimination outside boxes, respectively.

Intuitively, the basic idea behind the root-steps $\mapsto_{\ell}$ and $\mapsto_{\mathrm{d}}$ is that the box-construct ! marks the only terms that can be erased and duplicated. When the argument of a construct der is a box $T^{!}$, the root-step $\mapsto_{\mathrm{d}}$ opens the box, i.e. accesses its content $T$, destroying its status of availability at will (but $T$, in turn, might be a box). The root-step $\mapsto_{\ell}$ says that a $\beta$-like redex $\langle\lambda x T\rangle S$ can be fired only when its argument is a box, i.e. $S=R^{!}$: if it is so, the content $R$ of the box $S$ replaces any free occurrence of $x$ in $T .^{3}$

[^2]$$
\overline{x \Rightarrow_{\ell} x} \operatorname{var} \quad \frac{T \Rightarrow_{\ell} S}{\lambda x T \Rightarrow_{\ell} \lambda x S} \lambda \quad \frac{T \Rightarrow_{\ell} S}{T^{!} \Rightarrow_{\ell} S^{!}}!\quad \frac{T \Rightarrow_{\ell} S}{\operatorname{der} T \Rightarrow_{\ell} \operatorname{der} S} \operatorname{der} \quad \frac{T \Rightarrow_{\ell} S \quad R \Rightarrow_{\ell} Q}{\langle T\rangle R \Rightarrow_{\ell}\langle S\rangle Q} @ \quad \frac{T \Rightarrow_{\ell} S \quad R \Rightarrow_{\ell} Q}{\langle\lambda x T\rangle R^{!} \Rightarrow_{\ell} S\{Q / x\}}{ }_{\ell}
$$

Figure 2: Parallel $\ell$-reduction.
Example 1. Let $\Delta:=\lambda x\langle x\rangle x^{\prime}$ and $\Delta^{\prime}:=\lambda x\left\langle\operatorname{der}\left(x^{\prime}\right)\right\rangle x^{!}$. Then, $\Delta^{\prime} \rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}} \Delta$ and $\langle\Delta\rangle \Delta^{!} \rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}}\langle\Delta\rangle \Delta^{!} \rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}} \ldots$ and $\left\langle\operatorname{der}\left(\Delta^{\prime!}\right)\right\rangle \Delta^{\prime!} \rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}}\left\langle\Delta^{\prime}\right\rangle \Delta^{\prime!} \rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}}\left\langle\operatorname{der}\left(\Delta^{\prime!}\right)\right\rangle \Delta^{!} \rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}} \ldots$ Note that $\left(\langle\Delta\rangle \Delta^{!}\right)^{!}$is $\mathrm{b}_{\mathrm{g}}$-normal but not b-normalizable.

The bang (resp. ground bang) calculus is the set $!\Lambda$ endowed with the reduction $\rightarrow_{\mathrm{b}}$ (resp. $\rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}}$ ).
Quasi-strong confluence of $b_{g}$-reduction and confluence of $b$-reduction. To prove the confluence of $\rightarrow_{\mathrm{b}}$ (Prop.4.2), first we show that $\rightarrow_{\ell}$ is confluent (Lemma 3.4). The latter is proved by a standard adaptation of Tait-Martin-Löf technique - as improved by Takahashi [32] - based on parallel reduction. For this purpose, we introduce parallel $\ell$-reduction, denoted by $\Rightarrow_{\ell}$, a binary relation on $!\Lambda$ defined by the rules in Fig. 2. Intuitively, $\Rightarrow_{\ell}$ reduces simultaneously a number of $\ell$-redexes existing in a term. It is immediate to check that $\Rightarrow_{\ell}$ is reflexive and $\rightarrow_{\ell} \subseteq \Rightarrow_{\ell} \subseteq \rightarrow_{\ell}^{*}$, hence $\Rightarrow_{\ell}^{*}=\rightarrow_{\ell}^{*}$.

For any term $T$, we denote by $T^{*}$ the term obtained by reducing all $\ell$-redexes in $T$ simultaneously. Formally, $T^{*}$ is defined by induction on $T \in!\Lambda$ as follows:

$$
\begin{array}{ccrl}
x^{*}:=x & (\lambda x T)^{*}:=\lambda x T^{*} \quad\left(T^{!}\right)^{*}:=\left(T^{*}\right)^{!} & (\operatorname{der} T)^{*}:=\operatorname{der}\left(T^{*}\right) \\
(\langle T\rangle S)^{*}:=\left\langle T^{*}\right\rangle S^{*} \text { if } T \neq \lambda x R \text { or } S \notin!\Lambda_{!} & \left(\langle\lambda x T\rangle S^{!}\right)^{*}:=T^{*}\left\{S^{*} / x\right\} .
\end{array}
$$

Lemma 2 (Development). Let $T, S \in!\Lambda$. If $T \Rightarrow_{\ell} S$, then $S \Rightarrow_{\ell} T^{*}$.
Lemma 2 is the key ingredient to prove the confluence of $\rightarrow_{\ell}$ (Lemma 3.4 below).
The next lemma lists a series of good rewriting properties of $\ell-, \ell_{\mathrm{g}}-, \mathrm{d}-$ and $\mathrm{d}_{\mathrm{g}}$-reductions that will be used to prove quasi-strong confluence of $\rightarrow_{b_{g}}$ and confluence of $\rightarrow_{b}$ (Prop. 4 below).
Lemma 3 (Basic properties of reductions).

1. $\rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}}$ is quasi-strongly confluent, i.e. $\ell_{\mathrm{g}} \leftarrow \cdot \rightarrow_{\ell_{g}} \subseteq\left(\rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}} \cdot \ell_{\mathrm{g}} \leftarrow\right) \cup=$.
2. $\rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}}$ and $\rightarrow_{\mathrm{d}}$ are quasi-strongly confluent (separately).
3. $\rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}}$ and $\rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}}$ strongly commute (i.e. $\mathrm{d}_{\mathrm{g}} \leftarrow \cdot \rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}} \subseteq \rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}} \cdot \mathrm{d}_{\mathrm{g}} \leftarrow$ ); $\rightarrow_{\mathrm{d}}$ quasi-strongly commutes over $\rightarrow_{\ell}\left(\right.$ i.e. $\left.\mathrm{d} \leftarrow \cdot \rightarrow_{\ell} \subseteq \rightarrow_{\ell} \cdot{ }_{\mathrm{d}}^{*} \leftarrow\right) ; \rightarrow_{\mathrm{d}}$ and $\rightarrow_{\ell}$ commute (i.e. ${ }_{\mathrm{d}}^{*} \leftarrow \cdot \rightarrow_{\ell}^{*} \subseteq \rightarrow_{\ell}^{*} \cdot{ }_{\mathrm{d}}^{*} \leftarrow$ ).
4. $\rightarrow_{\ell}$ is confluent, i.e. ${ }_{\ell}^{*} \leftarrow \cdot \rightarrow_{\ell}^{*} \subseteq \rightarrow_{\ell}^{*} \cdot{ }_{\ell}^{*} \leftarrow$.

Proposition 4 (Quasi-strong confluence of $\rightarrow_{b_{g}}$ and confluence of $\rightarrow_{\mathrm{b}}$ ).

1. The reduction $\rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}}$ is quasi-strongly confluent, i.e. $\mathrm{b}_{\mathrm{g}} \leftarrow \cdot \rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}} \subseteq\left(\rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}} \cdot \mathrm{b}_{\mathrm{g}} \leftarrow\right) \cup=$.
2. The reduction $\rightarrow_{\mathrm{b}}$ is confluent, i.e. ${ }_{\mathrm{b}}^{*} \leftarrow \cdot \rightarrow_{\mathrm{b}}^{*} \subseteq \rightarrow_{\mathrm{b}}^{*} \cdot{ }_{\mathrm{b}}^{*} \leftarrow$.

## 3 The bang calculus with respect to CbN and $\mathrm{CbV} \boldsymbol{\lambda}$-calculi, syntactically

One of the interests of the bang calculus is that it is a general framework where both call-by-name ( CbN , [5]) and Plotkin's call-by-value (CbV, [27]) $\lambda$-calculi can be embedded. ${ }^{4}$ Syntax and reduction rules of

[^3]| $\lambda$-terms: | $t, s, r::=v \mid t s$ | (set: $\Lambda$ ) |
| :---: | :---: | :---: |
| $\lambda$-values: | $: \quad v:=x \mid \lambda x t$ | (set: $\Lambda_{v}$ ) |
| $\lambda$-contexts: | $: \quad \mathrm{C}::=(\cdot)\|\lambda x \mathrm{C}\| \mathrm{C} t \mid t \mathrm{C}$ | (set: $\Lambda_{\mathrm{C}}$ ) |
| CbN ground $\lambda$-contexts: | $: \quad \mathrm{N}::=(\cdot)\|\lambda x \mathrm{~N}\| \mathrm{N} t$ | $\left(\mathrm{set}: \Lambda_{\mathrm{N}}\right)$ |
| CbV ground $\lambda$-contexts: | $: \quad \mathrm{V}::=(\cdot)\|\mathrm{V} t\| t \mathrm{~V}$ | (set: $\Lambda_{\mathrm{V}}$ ) |
| Root-steps: | $(\lambda x t) S \mapsto_{\beta} t\{S / x\}(\mathrm{CbN}) \quad(\lambda x t$ | $(\mathrm{CbV})$ |
| r-reduction: | $t \rightarrow_{\mathrm{r}} s \Leftrightarrow \exists \mathrm{C} \in \Lambda_{\mathrm{C}}, \exists t^{\prime}, s^{\prime} \in \Lambda: t=\mathrm{C}$ | $\left.s^{\prime}\right), t^{\prime} \mapsto_{r} s^{\prime}$ |
| $\beta_{\mathrm{g}}$-reduction: $\quad t$ | $t \rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}} s \Leftrightarrow \exists \mathrm{~N} \in \Lambda_{\mathrm{N}}, \exists t^{\prime}, s^{\prime} \in \Lambda: t=\mathrm{N}$ | $\left.s^{\prime}\right), t^{\prime} \mapsto_{\beta} s^{\prime}$ |
| $\beta_{\mathrm{g}}^{v}$-reduction: $\quad t$ | $t \rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}} s \Leftrightarrow \exists \mathrm{~V} \in \Lambda_{\mathrm{V}}, \exists t^{\prime}, s^{\prime} \in \Lambda: t=\mathrm{V}$ | , $t^{\prime} \mapsto_{\beta^{v}} s^{\prime}$ |

Figure 3: The CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi: their syntax and reduction rules, where $\mathrm{r} \in\left\{\beta, \beta^{\nu}\right\}$.

CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi are in Fig. 3: $\beta$-reduction $\rightarrow_{\beta}$ (resp. $\beta^{v}$-reduction $\rightarrow_{\beta^{v}}$ ) is the reduction for the CbN (resp. CbV ) $\lambda$-calculus. CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi share the same term syntax (the set $\Lambda$ of $\lambda$-terms of CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi can be seen as a subset of $!\Lambda$ ), whereas $\rightarrow_{\beta^{v}}$ is just the restriction of $\rightarrow_{\beta}$ allowing to fire a $\beta$-redex $(\lambda x t) s$ only when $s$ is a $\lambda$-value, i.e. a variable or an abstraction. Ground $\beta$-(resp. $\beta^{v}$-)reduction $\rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}}$ (resp. $\rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}}$ ) is an interesting restriction of $\beta$-(resp. $\beta^{v}$-)reduction:

- $\rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}}$ is the "hereditary" head $\beta$-reduction, which contains head $\beta$-reduction and weak head $\beta$ reduction, two well-known evaluation strategies for $\mathrm{CbN} \lambda$-calculus (both reduce the $\beta$-redex in head position, the latter does not reduce under $\lambda$ 's);
$\bullet \rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}^{v}}$ is the weak $\beta^{v}$-reduction, i.e. $\beta^{v}$-reduction with the restriction of not reducing under $\lambda$ 's; it contains (weak) head $\beta^{v}$-reduction (aka left reduction in [27, p. 136]), the well-known evaluation strategy for $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus firing the $\beta^{v}$-redex in left position (if any) not under $\lambda$ 's.
$\mathbf{C b N}$ and CbV translations into the bang calculus. The $C b N$ and $C b V$ translations are two functions $(\cdot)^{\mathrm{n}}: \Lambda \rightarrow!\Lambda$ and $(\cdot)^{v}: \Lambda \rightarrow!\Lambda$, respectively, translating $\lambda$-terms into terms of the bang calculus:

$$
\begin{array}{lll}
x^{\mathrm{n}}:=x & (\lambda x t)^{\mathrm{n}}:=\lambda x t^{\mathrm{n}} & (t s)^{\mathrm{n}}:=\left\langle t^{\mathrm{n}}\right\rangle s^{\mathrm{n}!} \\
x^{\mathrm{v}}:=x^{!} & (\lambda x t)^{\mathrm{v}}:=\left(\lambda x t^{\mathrm{v}}\right)^{!} & (t s)^{\mathrm{v}}:=\left\langle\operatorname{der} t^{\mathrm{v}}\right\rangle s^{\mathrm{v}}
\end{array}
$$

Example 5. Let $\omega:=(\lambda x x x) \lambda x x x$, the typical diverging $\lambda$-term for CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi: one has $\omega^{\mathrm{n}}=\langle\Delta\rangle \Delta^{!}$and $\omega^{v}=\left\langle\operatorname{der}\left(\Delta^{\prime!}\right)\right\rangle \Delta^{\prime!}$, which are not $\mathrm{b}_{\mathrm{g}}$ - nor b-normalizable ( $\Delta$ and $\Delta^{\prime}$ are defined in Ex. 1).

For any $\lambda$-term $t, t^{\mathrm{n}}$ and $t^{\vee}$ are just different decorations of $t$ by means of the monadic operators ! and der (the latter does not occur in $t^{\mathrm{n}}$ ). Note that the translation $(\cdot)^{\mathrm{n}}$ puts the argument of any application into a box: in CbN $\lambda$-calculus any $\lambda$-term is duplicable or discardable. On the other hand, only $\lambda$-values (i.e. abstractions and variables) are translated by $(\cdot)^{\vee}$ into boxes, as they are the only $\lambda$-terms duplicable or discardable in $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus.

Lemma 6 (Substitution). Let t,s be $\lambda$-terms and $x$ be a variable.

1. CbN translation vs. substitution: One has that $t^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}=(t\{s / x\})^{\mathrm{n}}$.
2. CbV translation vs. substitution: If s is such that $s^{\vee}=S^{!}$for some $S \in!\Lambda$, then $t^{\vee}\{S / x\}=(t\{s / x\})^{\vee}$.

Proof. The proofs of both points are by induction on $t \in \Lambda$.

1.     - Variable: If $t$ is a variable then there are two subcases. If $t:=x$ then $t^{\mathrm{n}}=x$, so $t^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}=$ $s^{\mathrm{n}}=(t\{s / x\})^{\mathrm{n}}$. Otherwise $t:=y \neq x$ and then $t^{\mathrm{n}}=y$, hence $t^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}=y=(t\{s / x\})^{\mathrm{n}}$.

- Abstraction: If $t:=\lambda y r$ then $t^{\mathrm{n}}=\lambda y r^{\mathrm{n}}$ (we suppose without loss of generality $y \notin \mathrm{fv}(s) \cup\{x\}$ ). By i.h., $r^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}=(r\{s / x\})^{\mathrm{n}}$ and so $t^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}=\lambda y\left(r^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}\right)=\lambda y(r\{s / x\})^{\mathrm{n}}=(t\{s / x\})^{\mathrm{n}}$.
- Application: If $t:=r q$ then $t^{\mathrm{n}}=\left\langle r^{\mathrm{n}}\right\rangle q^{\mathrm{n}}$. By i.h., $r^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}=(r\{s / x\})^{\mathrm{n}}$ and $q^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}=$ $(q\{s / x\})^{\mathrm{n}}$. So, $t^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}=\left\langle r^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}\right\rangle\left(q^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}\right)^{!}=\left\langle(r\{s / x\})^{\mathrm{n}}\right\rangle\left((q\{s / x\})^{\mathrm{n}}\right)^{!}=(t\{s / x\})^{\mathrm{n}}$.

2.     - Variable: If $t$ is a variable then there are two subcases. If $t:=x$ then $t^{\vee}=x^{!}$, so $t^{\vee}\{S / x\}=$ $S^{!}=s^{\vee}=(t\{s / x\})^{\vee}$. Otherwise $t:=y \neq x$ and then $t^{\vee}=y^{!}$, hence $t^{\vee}\{S / x\}=y^{!}=(t\{s / x\})^{\vee}$.

- Application: If $t:=p q$ then $t^{\vee}=\left\langle\operatorname{der} p^{\vee}\right\rangle q^{\vee}$. By i.h., $p^{\vee}\{S / x\}=(p\{s / x\})^{\vee}$ and $q^{\vee}\{S / x\}=$ $(q\{s / x\})^{\vee}$. So, $t^{\vee}\{S / x\}=\left\langle\operatorname{der}\left(p^{\vee}\{S / x\}\right)\right\rangle q^{\vee}\{S / x\}=\left\langle\operatorname{der}\left(p\{s / x\}^{\vee}\right)\right\rangle(q\{s / x\})^{\vee}=(t\{s / x\})^{\vee}$.
- Abstraction: If $t:=\lambda y r$ then $t^{\vee}=\left(\lambda y r^{\vee}\right)!$ (suppose without loss of generality $\left.y \notin f v(s) \cup\{x\}\right)$. By i.h. $r^{\vee}\{S / x\}=(r\{s / x\})^{\vee}$, so $t^{\vee}\{S / x\}=\left(\lambda y\left(r^{\vee}\{S / x\}\right)\right)^{!}=\left(\lambda y(r\{s / x\})^{\vee}\right)^{!}=(t\{s / x\})^{\vee}$.

Note that the hypothesis about $s$ in Lemma 6.2 is fulfilled if and only if $s$ is a $\lambda$-value.
Remark 7 ( CbV translation is $\ell$-normal). It is immediate to prove by induction on $t \in \Lambda$ that $t^{v}$ is $\ell$-normal, so if $t^{\vee} \rightarrow_{\mathrm{d}} S_{0} \rightarrow_{\ell} S$ then the only $\ell$-redex in $S_{0}$ has been created by the step $t^{\vee} \rightarrow_{\mathrm{d}} S_{0}$ and is absent in $t^{\vee}$.

Simulating $\mathbf{C b N}$ and $\mathbf{C b V}$ reductions into the bang calculus. We can now show that the CbN translation $(\cdot)^{\mathrm{n}}$ (resp. CbV translation $(\cdot)^{\mathrm{V}}$ ) from the CbN (resp. CbV ) $\lambda$-calculus into the bang calculus is sound and complete: it maps $\beta$-reductions (resp. $\beta^{\nu}$-reductions) of the $\lambda$-calculus into b-reductions of the bang calculus, and conversely b-reductions - when restricted to the image of the translation - into $\beta$-reductions (resp. $\beta^{\nu}$-reductions). Said differently, the target of the CbN (resp. CbV ) translation into the bang calculus is a conservative extension of the CbN (resp. CbV ) $\lambda$-calculus.
Theorem 8 (Simulation of CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi). Let t be a $\lambda$-term.

1. Conservative extension of $\operatorname{CbN} \lambda$-calculus:

Soundness: If $t \rightarrow_{\beta} t^{\prime}$ then $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} t^{\prime \mathrm{n}}$ ( and $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\mathrm{b}} t^{\prime \mathrm{n}}$ );
Completeness: Conversely, if $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\mathrm{b}} S$ then $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} S=t^{\prime \mathrm{n}}$ and $t \rightarrow_{\beta} t^{\prime}$ for some $\lambda$-term $t^{\prime}$.
2. Conservative extension of ground $\mathrm{CbN} \lambda$-calculus:

Soundness: If $t \rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}} t^{\prime}$ then $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}} t^{\prime \mathrm{n}}$ (and $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}} t^{\prime \mathrm{n}}$ );
Completeness: Conversely, if $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}}$ Sthen $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}} S=t^{\prime \mathrm{n}}$ and $t \rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}} t^{\prime}$ for some $\lambda$-term $t^{\prime}$.
3. Conservative extension of $\operatorname{CbV} \lambda$-calculus:

Soundness: If $t \rightarrow_{\beta^{v}} t^{\prime}$ then $t^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}} \rightarrow_{\ell} t^{\prime v}$ (and hence $t^{v} \rightarrow_{\mathrm{b}} \rightarrow_{\mathrm{b}} t^{\prime v}$ );
Completeness: Conversely, if $t^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}} \rightarrow_{\ell} S$ then $S=t^{\prime v}$ and $t \rightarrow_{\beta^{v}} t^{\prime}$ for some $\lambda$-term $t^{\prime}$.
4. Conservative extension of ground $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus:

Soundness: If $t \rightarrow_{\beta_{g}^{v}} t^{\prime}$ then $t^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}} \rightarrow_{\ell_{g}} t^{v}$ ( and hence $t^{v} \rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}} \rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}} t^{\prime v}$ );
Completeness: Conversely, if $t^{\vee} \rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}} \rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}} S$ then $S=t^{\wedge}$ and $t \rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}} t^{\prime}$ for some $\lambda$-term $t^{\prime}$.
Proof. 1. Soundness: We prove by induction on the $\lambda$-term $t$ that if $t \rightarrow_{\beta} t^{\prime}$ then $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} t^{\prime \mathrm{n}}$ (this implies $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\mathrm{b}} t^{\prime \mathrm{n}}$, since $\rightarrow_{\ell} \subseteq \rightarrow_{\mathrm{b}}$ ). According to the definition of $t \rightarrow_{\beta} t^{\prime}$, there are the following cases:

- Root-step, i.e. $t:=(\lambda x r) s \mapsto_{\beta} r\{s / x\}=: t^{\prime}$ : by Lemma 6.1, $t^{\mathrm{n}}=\left\langle\lambda x r^{\mathrm{n}}\right\rangle s^{\mathrm{n}!} \mapsto_{\ell} r^{\mathrm{n}}\left\{s^{\mathrm{n}} / x\right\}=t^{\prime n}$.
- Abstraction, i.e. $t:=\lambda x r \rightarrow_{\beta} \lambda x r^{\prime}=: t^{\prime}$ with $r \rightarrow_{\beta} r^{\prime}$ : by i.h., $r^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} r^{\prime n}$, thus $t^{\mathrm{n}}=\lambda x r^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell}$ $\lambda x r^{\prime \prime}=t^{\prime n}$.
- Application left, i.e. $t:=r s \rightarrow_{\beta} r^{\prime} s=: t^{\prime}$ with $r \rightarrow_{\beta} r^{\prime}$ : analogous to the previous case.
- Application right, i.e. $t:=s r \rightarrow_{\beta} s r^{\prime}=: t^{\prime}$ with $r \rightarrow_{\beta} r^{\prime}$ : by i.h. $r^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} r^{\prime \mathrm{n}}$, so $t^{\mathrm{n}}=\left\langle s^{\mathrm{n}}\right\rangle r^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell}$ $\left\langle s^{\mathrm{n}}\right\rangle r^{\prime n!}=t^{\prime n}$.
Completeness: First, observe that $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\mathrm{b}} S$ entails $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} S$ since der does not occur in $t^{\mathrm{n}}$, hence $t^{\mathrm{n}}$ is d-normal. We prove by induction on the $\lambda$-term $t$ that if $t^{n} \rightarrow_{\ell} S$ then $S=t^{\prime n}$ and $t \rightarrow_{\beta} t^{\prime}$ for some $\lambda$-term $t^{\prime}$. According to the definition of $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} S$, there are the following cases:
- Root-step, i.e. $t^{\mathrm{n}}:=\left\langle\lambda x r^{\mathrm{n}}\right\rangle q^{\mathrm{n}!} \mapsto_{\ell} r^{\mathrm{n}}\left\{q^{\mathrm{n}} / x\right\}=: S$ : by Lemma $6.1 S=(r\{q / x\})^{\mathrm{n}}$, so $t=$ $(\lambda x r) q \mapsto_{\beta} r\{q / x\}=: t^{\prime}$ where $t^{\prime n}=S$.
- Abstraction, i.e. $t^{\mathrm{n}}:=\lambda x r^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} \lambda x S^{\prime}=: S$ with $r^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} S^{\prime}$ : by i.h., there is a $\lambda$-term $r^{\prime}$ such that $r^{\prime n}=S^{\prime}$ and $r \rightarrow_{\beta} r^{\prime}$, thus $t=\lambda x r \rightarrow_{\beta} \lambda x r^{\prime}=: t^{\prime}$ where $t^{\prime n}=\lambda x r^{\prime n}=S$.
- Application left, i.e. $t^{\mathrm{n}}:=\left\langle r^{\mathrm{n}}\right\rangle q^{\mathrm{n}!} \rightarrow_{\ell}\left\langle S^{\prime}\right\rangle q^{\mathrm{n}!}=: S$ with $r^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} S^{\prime}$ : analogously to above.
- Application right, i.e. $t^{\mathrm{n}}:=\left\langle q^{\mathrm{n}}\right\rangle r^{\mathrm{n}}{ }^{n} \rightarrow_{\ell}\left\langle q^{\mathrm{n}}\right\rangle S^{\prime!}=: S$ with $r^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell} S^{\prime}$ : by i.h., there is a $\lambda$-term $r^{\prime}$ such that $r^{\prime n}=S^{\prime}$ and $r \rightarrow_{\beta} r^{\prime}$, so $t=q r \rightarrow_{\beta} q r^{\prime}=: t^{\prime}$ with $t^{\prime n}=\left\langle q^{n}\right\rangle r^{\prime n!}=S$.

2. Since $\mapsto_{\beta}$ is simulated by $\mapsto_{\ell}$ and vice-versa (see the root-cases above), Thm. 8.2 is proved analogously to the proof of Thm. 8.1 ( $\rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}}$ replaces $\rightarrow_{\ell}$, and $\rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}}$ replaces $\rightarrow_{\beta}$ ), with the difference that, by definition, $\rightarrow_{\beta_{\mathrm{g}}}$ and $\rightarrow_{\ell \mathrm{g}}$ do not give rise to the case Application right.
3. Soundness: We prove by induction on the $\lambda$-term $t$ that if $t \rightarrow_{\beta^{\nu}} t^{\prime}$ then $t^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}} \rightarrow_{\ell} t^{\prime \nu}$. According to the definition of $t \rightarrow_{\beta^{v}} t^{\prime}$, there are the following cases:

- Root-step, i.e. $t:=(\lambda x r) v \mapsto_{\beta^{v}} r\{v / x\}=: t^{\prime}$ where $v$ is a $\lambda$-value, i.e. a variable or an abstraction: then $v^{v}=S^{!}$for some $S \in!\Lambda$, hence $t^{v}=\left\langle\operatorname{der}\left(\lambda x r^{v}\right)^{!}\right\rangle v^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}}\left\langle\lambda x r^{v}\right\rangle v^{v} \mapsto_{\ell}$ $r^{\vee}\{S / x\}=t^{\prime \vee}$ by Lemma 6.2 (recall that $\rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}} \subseteq \rightarrow_{\mathrm{d}}$ ).
- Abstraction, i.e. $t:=\lambda x r \rightarrow_{\beta^{v}} \lambda x r^{\prime}=: t^{\prime}$ with $r \rightarrow_{\beta^{v}} r^{\prime}:$ by i.h., $r^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}} \rightarrow_{\ell} r^{\prime v}$; therefore $t^{v}=\left(\lambda x r^{v}\right)^{!} \rightarrow_{\mathrm{d}} \rightarrow_{\ell}\left(\lambda x r^{\prime v}\right)^{!}=t^{\prime \nu}$.
- Application left, i.e. $t:=r s \rightarrow_{\beta^{v}} r^{\prime} s=: t^{\prime}$ with $r \rightarrow_{\beta^{v}} r^{\prime}$ : by i.h. $r^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}} \rightarrow_{\ell} r^{\prime v}$; therefore $t^{v}=\left\langle\operatorname{der} r^{v}\right\rangle s^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}} \rightarrow_{\ell}\left\langle\operatorname{der} r^{\prime v}\right\rangle s^{v}=T^{\prime v}$.
- Application right, i.e. $t:=s r \rightarrow_{\beta^{v}} s r^{\prime}=: t^{\prime}$ with $r \rightarrow_{\beta^{v}} r^{\prime}$ : analogous to the previous case.

Completeness: We prove by induction on $S_{0} \in!\Lambda$ that if $t^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}} S_{0} \rightarrow_{\ell} S$ then $S=t^{\prime v}$ and $t \rightarrow_{\beta^{v}} t^{\prime}$ for some $\lambda$-term $t^{\prime}$. According to the definition of $S_{0} \rightarrow_{\ell} S$, there are the following cases:

- Root-step, i.e. $S_{0}:=\langle\lambda x R\rangle Q^{!} \mapsto_{\ell} R\{Q / x\}=: S$. By Rmk. 7, necessarily $t^{\vee}=\left\langle\operatorname{der}(\lambda x R)^{!}\right\rangle Q^{!}$ and hence $t=\left(\lambda x r_{0}\right) v$ for some $\lambda$-term $r_{0}$ and some $\lambda$-value $v$ such that $r_{0}^{v}=R$ and $v^{v}=Q^{!}$. Note that $t^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}} S_{0}$. Let $t^{\prime}:=r_{0}\{v / x\}$ : then, $t \mapsto_{\beta^{v}} t^{\prime}$ and $t^{v}=r_{0}^{v}\{Q / x\}=S$ by Lemma 6.2.
- Abstraction, i.e. $S_{0}:=\lambda x R_{0} \rightarrow_{\ell} \lambda x R^{\prime}=: S$ with $R_{0} \rightarrow_{\ell} R^{\prime}$. This case is impossible because, according to Rmk. 7, necessarily $t^{\vee}=\lambda x R$ for some $\ell$-normal $R \in!\Lambda$ such that $R \rightarrow_{\mathrm{d}} R_{0}$, but there is no $\lambda$-term $t$ such that $t^{v}$ is an abstraction.
- Dereliction, i.e. $S_{0}:=\operatorname{der} R_{0} \rightarrow_{\ell} \operatorname{der} R^{\prime}=: S$ with $R_{0} \rightarrow_{\ell} R^{\prime}$. This case is impossible because, according to Rmk. 7, necessarily $t^{\vee}=\operatorname{der} R$ for some $\ell$-normal $R \in!\Lambda$ such that $R \rightarrow_{\mathrm{d}} R_{0}$, but there is no $\lambda$-term $t$ such that $t^{v}$ is a dereliction.
- Application left, i.e. $S_{0}:=\left\langle R_{0}\right\rangle R_{1} \rightarrow_{\ell}\left\langle R^{\prime}\right\rangle R_{1}=: S$ with $R_{0} \rightarrow_{\ell} R^{\prime}$. By Rmk. $7, t^{v}=\langle\operatorname{der} P\rangle R_{1}$ for some $\ell$-normal $P \in!\Lambda$ such that $\operatorname{der} P \rightarrow_{\mathrm{d}} R_{0}$, and thus $R_{0}=\operatorname{der} P_{0}$ where $P \rightarrow_{\mathrm{d}} P_{0}$ (indeed $P=R_{0}^{!}$is impossible because $P$ is $\ell$-normal), and hence $R^{\prime}=\operatorname{der} P^{\prime}$ with $P_{0} \rightarrow{ }_{\ell} P^{\prime}$. So, $t=q q_{1}$ for some $\lambda$-terms $q$ and $q_{1}$ such that $q^{\vee}=P$ and $q_{1}^{\vee}=R_{1}$ with $q^{\vee} \rightarrow_{\mathrm{d}} P_{0} \rightarrow_{\ell} P^{\prime}$. By i.h., $P^{\prime}=q^{\prime \nu}$ and $q \rightarrow_{\beta^{v}} q^{\prime}$ for some $\lambda$-term $q^{\prime}$. Let $t^{\prime}:=q^{\prime} q_{1}$ : then, $t=q q_{1} \rightarrow_{\beta^{v}} t^{\prime}$ and $t^{\prime v}=\left\langle\operatorname{der} q^{\prime v}\right\rangle q_{1}^{v}=S$.

Target of CbN translation into $!\Lambda: \quad T, S::=x\left|\langle T\rangle S^{!}\right| \lambda x T \quad$ (set: ! $\Lambda^{\mathrm{n}}$ )
Target of CbV translation into ! $\Lambda: \quad M, N::=U^{!}|\langle\operatorname{der} M\rangle N|\langle U\rangle M\left(\right.$ set: $\left.!\Lambda^{v}\right) \quad U::=x \mid \lambda x M \quad\left(\right.$ set: $\left.!\Lambda_{v}^{v}\right)$.
Figure 4: Targets of CbN and CbV translations into the bang calculus.

- Application right, i.e. $S_{0}:=\left\langle R_{1}\right\rangle R_{0} \rightarrow_{\ell}\left\langle R_{1}\right\rangle R^{\prime}=: S$ with $R_{0} \rightarrow_{\ell} R^{\prime}$. By Rmk. 7, necessarily $t^{\vee}=\left\langle\operatorname{der} P_{1}\right\rangle R$ for some $\ell$-normal $R, P_{1} \in!\Lambda$ such that $\operatorname{der} P_{1}=R_{1}$ and $R \rightarrow_{\mathrm{d}} R_{0}$. So, $t=q_{1} q$ for some $\lambda$-terms $q_{1}$ and $q$ such that $q_{1}^{\vee}=P_{1}$ and $q^{\vee}=R$ with $q^{\vee} \rightarrow_{\mathrm{d}} R_{0} \rightarrow_{\ell} R^{\prime}$. By i.h., $R^{\prime}=q^{\prime v}$ and $q \rightarrow_{\beta^{v}} q^{\prime}$ for some $\lambda$-term $q^{\prime}$. Let $t^{\prime}:=q_{1} q^{\prime}$ : then, $t=q_{1} q \rightarrow_{\beta^{v}} t^{\prime}$ and $t^{\prime v}=\left\langle\operatorname{der} q_{1}^{v}\right\rangle q^{\prime v}=S$.
- Box, i.e. $S_{0}:=R_{0}^{!} \rightarrow_{\ell} R^{!}=: S$ with $R_{0} \rightarrow_{\ell} R^{\prime}$. According to Rmk. 7, necessarily $t^{v}=R^{!}$for some $\ell$-normal $R \in!\Lambda$ such that $R \rightarrow_{\mathrm{d}} R_{0}$. So, $t=\lambda x q$ (since $t^{\vee}$ is a box and $x^{\vee}$ is d-normal) for some $\lambda$-term $q$ such that $R=\lambda x q^{v}$, and hence there are $P_{0}, P^{\prime} \in!\Lambda$ such that $R_{0}=\lambda x P_{0}$ and $R^{\prime}=\lambda x P^{\prime}$ with $q^{v} \rightarrow_{\mathrm{d}} P_{0} \rightarrow_{\ell} P^{\prime}$. By i.h., $P^{\prime}=q^{\prime v}$ and $q \rightarrow_{\beta^{v}} q^{\prime}$ for some $\lambda$-term $q^{\prime}$. Let $t^{\prime}:=\lambda x q^{\prime}:$ then, $t=\lambda x q \rightarrow_{\beta^{v}} t^{\prime}$ and $t^{\prime v}=\left(\lambda x q^{\prime v}\right)^{!}=S$.

4. Since $\mapsto_{\beta^{v}}$ is simulated by $\rightarrow_{\mathrm{d}_{g}} \mapsto_{\ell}$ and vice-versa (see the root-cases above), Thm. 8.4 is proved analogously to the proof of Thm. 8.3 (replace $\rightarrow_{\ell}$ with $\rightarrow_{\ell_{g}}$, and $\rightarrow_{d}$ with $\rightarrow_{d_{g}}$, as well as $\rightarrow_{\beta^{v}}$ with $\rightarrow_{\beta_{g}^{v}}$ ), with the difference that $\rightarrow_{\beta_{g}^{v}}$ does not give rise to the case Abstraction (in the soundness proof) and Box (in the completeness proof).

So, the bang calculus can simulate $\beta$ - and $\beta^{v}$-reductions via $(\cdot)^{\mathrm{n}}$ and $(\cdot)^{\mathrm{v}}$ and, conversely, $\ell$-reductions in the targets of $(\cdot)^{\mathrm{n}}$ and $(\cdot)^{\mathrm{V}}$ correspond to $\beta$ - and $\beta^{\nu}$-reductions. Also, these simulations are:

- modular, in the sense that ground $\beta$-reduction (including head $\beta$-reduction and weak head $\beta$ reduction) is simulated by ground $\ell$-reduction, and vice-versa (Thm. 8.2); ground $\beta^{v}$-reduction (including head $\beta^{\nu}$-reduction) is simulated by ground d - and $\ell$-reductions, and vice-versa (Thm. 8.4);
- quantitative sensitive, meaning that one step of (ground) $\beta$-reduction corresponds exactly, via $(\cdot)^{\mathrm{n}}$, to one step of (ground) $\ell$-reduction, and vice-versa; one step of (ground) $\beta^{\nu}$-reduction corresponds exactly, via $(\cdot)^{v}$, to one step of (ground) $\ell$-reduction, and vice-versa.
The target of CbN translation $(\cdot)^{\mathrm{n}}$ into the bang calculus can be characterized syntactically (Rmk. 9). Remark 9 (Image of CbN translation). The CbN translation $(\cdot)^{\mathrm{n}}$ is a bijection from the set $\Lambda$ of $\lambda$-terms to the subset $!\Lambda^{\mathrm{n}}$ of $!\Lambda$ defined in Fig. $4: t^{\mathrm{n}} \in!\Lambda^{\mathrm{n}}$ for any $t \in \Lambda$, and conversely, for any $T \in!\Lambda^{\mathrm{n}}$, there is a unique $t \in \Lambda$ such that $T^{\mathrm{n}}=t$. According to the definition of $!\Lambda^{\mathrm{n}}$ (Fig.4), the construct der never occurs in any term in ! $\Lambda^{\mathrm{n}}$, hence the relations $\rightarrow_{\mathrm{d}}$ and $\rightarrow_{\mathrm{d}_{\mathrm{g}}}$ are empty and $\rightarrow_{\ell}=\rightarrow_{\mathrm{b}}$ and $\rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}}=\rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}}$ in $!\Lambda^{\mathrm{n}}$.

Thm. 8.1-2 and Rmk. 9 mean that ! $\Lambda^{\mathrm{n}}$ endowed with the reduction $\rightarrow_{\ell}$ (resp. $\rightarrow_{\ell_{\mathrm{g}}}$ ) - which coincides with $\rightarrow_{\mathrm{b}}\left(\right.$ resp. $\rightarrow_{\mathrm{b}_{\mathrm{g}}}$ ) in ! $\Lambda^{\mathrm{n}}$-is isomorphic to CbN (resp. ground CbN ) $\lambda$-calculus. In particular, $(\cdot)^{\mathrm{n}}$ preserves normal forms (forth and back) and equates (via b-equivalence) exactly the same as $\beta$-equivalence.
Corollary 10 (Preservations with respect to $\mathrm{CbN} \lambda$-calculus). Let $t, s \in \Lambda$.

1. CbN equational theory: $t \simeq_{\beta}$ siff $t^{\mathrm{n}} \simeq_{\ell} s^{\mathrm{n}}$ iff $t^{\mathrm{n}} \simeq_{\mathrm{b}} s^{\mathrm{n}}$.
2. CbN normal forms: $t$ is (ground) $\beta$-normal iff $t^{\mathrm{n}}$ is (ground) $\ell$-normal iff $t^{\mathrm{n}}$ is (ground) b-normal.

Proof. 1. The equivalence " $t$ n $\simeq_{\ell} s^{\mathrm{n}}$ iff $t^{\mathrm{n}} \simeq_{\mathrm{b}} s^{\mathrm{n}}$ " holds because $\rightarrow_{\ell}=\rightarrow_{\mathrm{b}}$ in $!\Lambda^{\mathrm{n}}$, which is the image of (. $)^{\mathrm{n}}$ (Rmk. 9). If $t \simeq_{\beta} s$ then $t \rightarrow_{\beta}^{*} r_{\beta}^{*} \leftarrow s$ for some $r \in \Lambda$, as $\rightarrow_{\beta}$ is confluent; by Thm. 8.1 (soundness), $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\ell}^{*} r^{\mathrm{n}}{ }_{\ell}^{*} \leftarrow s^{\mathrm{n}}$ and so $t^{\mathrm{n}} \simeq_{\ell} s^{\mathrm{n}}$. Conversely, if $t^{\mathrm{n}} \simeq_{\mathrm{b}} s^{\mathrm{n}}$ then $t^{\mathrm{n}} \rightarrow_{\mathrm{b}}^{*} R_{\mathrm{b}}^{*} \leftarrow s^{\mathrm{n}}$ for some $R \in!\Lambda$, since $\rightarrow_{\mathrm{b}}$ is confluent (Prop. 4.2); by Thm. 8.1 (completeness) and bijectivity of ( $\left.\cdot\right)^{\mathrm{n}}$ (Rmk. 9), $t \rightarrow_{\beta}^{*} r_{\beta}^{*} \leftarrow s$ for some $\lambda$-term $r$ such that $r^{\mathrm{n}}=R$, and therefore $t \simeq_{\beta} s$.
2. Immediate consequence of Thm. 8.1-2.

The correspondence between $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus and bang calculus is slightly more delicate: CbV translation $(\cdot)^{v}$ gives a sound and complete embedding of $\rightarrow_{\beta^{v}}$ into $\rightarrow_{\mathrm{d}} \rightarrow_{\ell}$ (and similarly for their ground variants), but it is not complete with respect to generic $\rightarrow_{\mathrm{b}}$. Indeed, Ex. 1 and Ex. 5 have shown that $(\lambda x x x)^{v}=\Delta^{!!} \rightarrow_{\mathrm{d}} \Delta^{!}$, where $\Delta^{!}$is b-normal and there is no $\lambda$-term $t$ such that $t^{v}=\Delta^{!}$. Note that $\lambda x x x$ is $\beta^{v}$-normal but $(\lambda x x x)^{v}=\Delta^{\prime!}$ is not b-normal: in CbV the analogous of Cor. 10.2 does not hold for $(\cdot)^{v}$.

Actually, an analogous of Cor. 10.1 for CbV holds: CbV translation preserves $\beta^{v}$-equivalence in a sound and complete way with respect to b-equivalence (see Cor. 13 below). The proof requires a fine analysis of CbV translation $(\cdot)^{v}$. First, we define two subsets $!\Lambda^{\vee}$ and $!\Lambda_{v}^{v}$ of $!\Lambda$, see Fig. 4.
Remark 11 (Image of CbV translation). If $t \in \Lambda$ then $t^{v} \in!\Lambda^{v}$; in particular, if $v \in \Lambda_{v}$ then $v^{v}=U^{!}$for some $U \in!\Lambda_{v}^{\vee}$. Note that $(\cdot)^{\vee}$ is not surjective in $!\Lambda^{\vee}: \Delta^{!} \in!\Lambda^{\vee}$ but there is no $\lambda$-term $t$ such that $t^{\vee}=\Delta^{!}$.

We then define a forgetful map $(\cdot)^{\dagger}:!\Lambda^{\vee} \cup!\Lambda_{v}^{\vee} \rightarrow \Lambda$ from terms $M \in!\Lambda^{\vee}$ and $U \in!\Lambda_{v}^{\vee}$ into $\lambda$-terms:

$$
\left(U^{!}\right)^{\dagger}:=U^{\dagger} \quad(\langle\operatorname{der} M\rangle N)^{\dagger}:=M^{\dagger} N^{\dagger} \quad(\langle U\rangle M)^{\dagger}:=U^{\dagger} M^{\dagger} ; \quad x^{\dagger}:=x \quad(\lambda x M)^{\dagger}:=\lambda x M^{\dagger}
$$

Lemma 12 (Properties of the forgetful map $(\cdot)^{\dagger}$ ).

1. Forgetful map is a left-inverse of CbV translation: For every $t \in \Lambda$, one has $t^{\vee \dagger}=t$.
2. Substitution: $M\{U / x\} \in!\Lambda^{\vee}$ with $(M\{U / x\})^{\dagger}=M^{\dagger}\left\{U^{\dagger} / x\right\}$, for any $M \in!\Lambda^{\vee}$ and $U \in!\Lambda_{v}^{\vee}$.
3. b-reduction vs. $\beta^{v}$-reduction: For any $M \in!\Lambda^{\vee}$ and $T \in!\Lambda$, if $M \rightarrow_{\mathrm{b}} T$ then $T \in!\Lambda^{\vee}$ and $M^{\dagger} \rightarrow_{\beta^{v}}^{\overline{{ }^{v}}} T^{\dagger}$.

Despite the non-surjectivity of $(\cdot)^{\vee}$ on $!\Lambda^{\vee}$, Lemma 12.3 and Rmk. 11 mean that $!\Lambda^{\vee}$ is the set of terms in $!\Lambda$ reachable by b-reduction from CbV translations of $\lambda$-terms (i.e. for any $t \in \Lambda$, if $t^{\vee} \rightarrow_{\mathrm{b}}^{*} S$ then $\left.S \in!\Lambda^{\vee}\right)$; moreover, b-reduction on $!\Lambda^{\vee}$ is projected into $\beta^{v}$-reduction on $\Lambda$ by the forgetful map $(\cdot)^{\dagger}$.
Corollary 13 (Preservation of CbV equational theory). Let $t, s \in \Lambda$. One has $t \simeq_{\beta^{v}} s$ iff $t^{\vee} \simeq_{b} s^{v}$.
Proof. If $t \simeq \mathcal{\beta}^{v} s$ then $t \rightarrow_{\beta^{v}}^{*} r_{\beta^{v}}^{*} \leftarrow s$ for some $r \in \Lambda$, as $\rightarrow_{\beta^{v}}$ is confluent; by Thm. 8.3 (soundness), $t^{\vee} \rightarrow_{\mathrm{b}}^{*} r^{\vee}{ }_{\mathrm{b}} \leftarrow s^{\vee}$ and so $t^{\vee} \simeq_{\mathrm{b}} s^{\vee}$. Conversely, if $t^{\vee} \simeq_{\mathrm{b}} s^{\vee}$ then $t^{\vee} \rightarrow_{\mathrm{b}}^{*} R_{\mathrm{b}}^{*} \leftarrow s^{\vee}$ for some $R \in!\Lambda$, since $\rightarrow_{\mathrm{b}}$ is confluent (Prop. 4.2); by Rmk. $11, t^{\vee}, s^{\vee} \in!\Lambda^{\vee}$; thus, $R \in!\Lambda^{\vee}$ and $t^{v \dagger} \rightarrow_{\beta^{v}}^{*} R_{\beta^{\nu}}^{*} \leftarrow s^{\mathrm{v} \dagger}$ by Lemma 12.3, hence $t=t^{v \dagger} \simeq_{\beta^{v}} s^{v \dagger}=s$ by Lemma 12.1.

So, Cor. 13 says that CbV translation $(\cdot)^{v}$ - even if it is a sound but not complete embedding of $\beta^{v}$-reduction into b-reduction - is a sound and complete embedding of $\beta^{v}$-equivalence into b-equivalence. Said differently, the non-completeness of the CbV translation with respect to $b$-reduction is just a syntactic detail, the CbV translation (via b-equivalence) equates exactly the same as $\beta^{v}$-equivalence.

A final remark on the good rewriting properties of the bang calculus: the embeddings of CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi into the bang calculus are finer than the ones into the linear calculus $\lambda_{\text {lin }}$ introduced in [22]. For instance, in $\lambda_{\text {lin }}$ there is no fragment isomorphic to $\mathrm{CbN} \lambda$-calculus; also, the CbV translation of the $\lambda$-calculus into $\lambda_{\text {lin }}$ is sound but not complete, and equates more than $\beta^{v}$-equivalence (see [22, Ex.17]). Moreover, the bang calculus can be modularly extended with other reduction rules and/or syntactic constructs so that our CbV translation embeds the extensions of $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus studied in [3] into the corresponding extended version of the bang calculus, with results analogous to those presented here.

## 4 The bang calculus with respect to CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi, semantically

The denotational models of the bang calculus we are interested in this paper are those induced by a denotational model of $L L$. We recall the basic definitions and notations, see $[23,15,16]$ for more details.

Linear logic based denotational semantics of bang calculus. A denotational model of LL is given by:

- A $*$-autonomous category $\mathscr{L}$, namely a symmetric monoidal closed category $(\mathscr{L}, \otimes, 1, \lambda, \rho, \alpha, \sigma)$ with a dualizing object $\perp$. We use $X \multimap Y$ for the linear exponential object, ev $\in \mathscr{L}((X \multimap Y) \otimes X, Y)$ for the evaluation morphism and cur for the linear currying map $\mathscr{L}(Z \otimes X, Y) \rightarrow \mathscr{L}(Z, X \multimap Y)$. We use $X^{\perp}$ for the object $X \multimap \perp$ of $\mathscr{L}$ (the linear negation of $X$ ). This operation ( $)^{\perp}$ is a functor $\mathscr{L}^{\circ \mathrm{p}} \rightarrow \mathscr{L}$. The category $\mathscr{L}$ is cartesian with terminal object T , product $\&$, projections $\mathrm{pr}_{i}$ $(i \in\{1,2\})$. By $*$-autonomy, $\mathscr{L}$ is cocartesian with initial object 0 , coproduct $\oplus$ and injections in ${ }_{i}$.
- A functor !.: $\mathscr{L} \rightarrow \mathscr{L}$ which is:
- a comonad with counit $\operatorname{der}_{X} \in \mathscr{L}(!X, X)$ (dereliction) and comultiplication $\operatorname{dig}_{X} \in \mathscr{L}(!X,!!X)$ (digging), and
- a strong symmetric monoidal functor-with Seely isos $\mathrm{m}^{0} \in \mathscr{L}(1,!\top)$ and $\mathrm{m}_{X, Y}^{2} \in \mathscr{L}(!X \otimes$ $!Y,!(X \& Y))$ —from the symmetric monoidal category $(\mathscr{L}, \&, \top)$ to the symmetric monoidal category $(\mathscr{L}, \otimes, 1)$, satisfying an additional coherence condition with respect to dig.

In order that $\mathscr{L}$ is also a denotational model of the bang calculus we need a further assumption:
the unique morphism in $\mathscr{L}(0, \top)$ must be an iso (to simplify, we assume just $0=T$ ).
From (1) it follows that for any two objects $X$ and $Y$ there is a morphism $0_{X, Y}:=$ it $\in \mathscr{L}(X, Y)$ where t is the unique morphism $X \rightarrow \mathrm{\top}$ and i is the unique morphism $0 \rightarrow Y$. It turns out that this specific zero morphism satisfies the identities $f 0_{X, Y}=0_{X, Z}=0_{Y, Z} g$ for all $f \in \mathscr{L}(Y, Z)$ and $g \in \mathscr{L}(X, Y)$. Assumption (1) is satisfied by many models of LL, like relational model [8], finiteness spaces [12], Scott model [14], (hyper-)coherence [17, 11] and probabilistic coherence spaces [10], all models based on Indexed LL [8].

A model of the bang calculus is any object $\mathscr{U}$ of $\mathscr{L}$ satisfying the identity $\mathscr{U} \cong!\mathscr{U} \&(!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U})$ (we assume this iso to be an equality). Note that this entails both ! $\mathscr{U} \triangleleft \mathscr{U}$ and $!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U} \triangleleft \mathscr{U}$.

Given a term $T$ and a repetition-free list of variables $\vec{x}=\left(x_{1}, \ldots, x_{k}\right)$ which contains all the free variables of $T$, we can define a morphism $\llbracket T \rrbracket_{\vec{x}} \in \mathscr{L}\left((!\mathscr{U})^{\otimes k}, \mathscr{U}\right)$ - the denotational semantics (or interpretation) of $T$ - where $(!\mathscr{U})^{\otimes k}:=\bigotimes_{i=1}^{k}!\mathscr{U}$. The definition is by induction on $T \in!\Lambda:$

- $\llbracket x_{i} \rrbracket_{\vec{x}}:=\mathrm{w}_{\mathscr{U}}^{\otimes i-1} \otimes \operatorname{der} \mathscr{U} \otimes \mathrm{w}_{\mathscr{U}}^{\otimes k-i}$ where $\mathrm{w}_{\mathscr{U}} \in \mathscr{L}(!\mathscr{U}, 1)$ is the weakening and we keep implicit the monoidality isos $1 \otimes \mathscr{U} \simeq \mathscr{U}$,
- $\llbracket \lambda y S \rrbracket_{\vec{x}}:=\left\langle 0_{(!\mathscr{U})^{\otimes k},!\mathscr{U}}, \operatorname{cur}\left(\llbracket S \rrbracket_{\vec{x}, y}\right)\right\rangle$, where we assume without loss of generality $y \notin\left\{x_{1}, \ldots, x_{k}\right\}$,
- $\llbracket\langle S\rangle R \rrbracket_{\vec{x}}:=\operatorname{ev}\left(\mathrm{pr}_{2} \llbracket S \rrbracket_{\vec{x}} \otimes \mathrm{pr}_{1} \llbracket R \rrbracket_{\vec{x}}\right) \mathrm{c}$, where $\mathrm{c} \in \mathscr{L}\left((!\mathscr{U})^{\otimes k},(!\mathscr{U})^{\otimes k} \otimes(!\mathscr{U})^{\otimes k}\right)$ is the contraction,
- $\llbracket S^{!} \rrbracket_{\vec{x}}:=\left\langle\left(\llbracket S \rrbracket_{\vec{x}}\right)^{!}, 0_{(!\mathscr{U})^{\otimes k},!\mathscr{U} \rightarrow \mathscr{O}}\right\rangle$, for $\left(\llbracket S \rrbracket_{\vec{x}}\right)^{!}=!\left(\llbracket S \rrbracket_{\vec{x}}\right) \mathrm{h}$ where $\mathrm{h} \in \mathscr{L}\left((!\mathscr{U})^{\otimes k},!\left((!\mathscr{U})^{\otimes k}\right)\right)$ is the coalgebra structure map of $(!\mathscr{U})^{\otimes k}$ (see [15]),
- $\llbracket \operatorname{der} S \rrbracket_{\vec{x}}:=\operatorname{der}_{\mathscr{U}} \mathrm{pr}_{1} \llbracket S \rrbracket_{\vec{x}}$.

Theorem 14 (Invariance, [16]). Let $T, S \in!\Lambda$ and $\vec{x}$ be a repetition-free list of variables which contains all free variables of $T$ and $S$. If $T \simeq_{\mathrm{b}} S$ then $\llbracket T \rrbracket_{\vec{x}}=\llbracket S \rrbracket_{\vec{x}}$.

The proof of Thm. 14 uses crucially the fact that $\llbracket R^{!} \rrbracket_{\vec{x}}$ is a coalgebra morphism, see [15].
The general notion of denotational model for the bang calculus presented here and obtained from any denotational model $\mathscr{L}$ of LL satisfying the assumption (1) above is a particular case of Moggi's semantics of computations based on monads [24,25], if one keeps in mind that the functor "!" defines a strong monad on the Kleisli category $\mathscr{L}$ ! of $\mathscr{L}$.

Call-by-name. A model of the $\mathrm{CbN} \lambda$-calculus is a reflexive object in a cartesian closed category. The category $\mathscr{L}$ being $*$-autonomous, its Kleisli $\mathscr{L}$ ! over the comonad (!, dig, der) is cartesian closed. The category $\mathscr{L}_{!}$(whose objects are the same as $\mathscr{L}$ and morphisms are given by $\mathscr{L}_{!}(A, B):=\mathscr{L}(!A, B)$ ) has composition $f \circ g:=f!g$ dig and identities $A:=\operatorname{der}_{A}$. In $\mathscr{L}$, products $A \& B$ are preserved, with projections $\pi_{i}:=\operatorname{pr}_{i} \operatorname{der}_{!(A \& B)}(i \in\{1,2\})$; the exponential object $A \Rightarrow B$ is $!A \multimap B$ (this is the semantic counterpart of Girard's CbN translation) and has an evaluation morphism $\mathrm{Ev}:=\operatorname{ev}\left(\operatorname{der}_{!A \rightarrow B} \otimes \operatorname{id}_{!A}\right)\left(\mathrm{m}^{2}\right)^{-1} \in \mathscr{L}(!((!A \multimap$ $B) \&!A), B)$. This defines an exponentiation since for all $f \in \mathscr{L}(!(C \& A), B)$ there is a unique morphism $\Lambda(f):=\operatorname{cur}\left(f \mathrm{~m}^{2}\right) \in \mathscr{L}(!C,!A \multimap B)$ satisfying Evo $\langle\Lambda(f), A\rangle=f$.

The identity $\mathscr{U}=!\mathscr{U} \&(!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U})$ satisfied by our object $\mathscr{U}$ (the model of the bang calculus) entails $!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U} \triangleleft \mathscr{U}$ in $\mathscr{L}$ via lam $:=\langle 0!\mathscr{U} \rightarrow \mathscr{U}!!\mathscr{U}$, id $!\mathscr{U} \rightarrow \mathscr{U}\rangle \in \mathscr{L}(!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U}, \mathscr{U})$ and app $:=\mathrm{pr}_{2} \in$ $\mathscr{L}(\mathscr{U},!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U})$, since app lam $=$ id! $\mathscr{U} \rightarrow \mathscr{U}$. So, $\mathscr{U}$ is a reflexive object (i.e. ! $\mathscr{U} \multimap \mathscr{U} \triangleleft \mathscr{U})$ in $\mathscr{L}_{!}$via app $:=\operatorname{der}!\mathscr{U} \rightarrow \mathscr{U}!a p p \in \mathscr{L}_{!}(\mathscr{U},!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U})$ and $\operatorname{lam}_{\mathrm{n}}:=\operatorname{der} \mathscr{U}!\operatorname{lam} \in \mathscr{L}_{!}(!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U}, \mathscr{U})$, since $\operatorname{app}_{\mathrm{n}} \circ \operatorname{lam}_{\mathrm{n}}=!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U}$. Then, the interpretation of a $\lambda$-term $t$ can be defined, as usual, as a morphism $|t|_{\vec{x}}^{n} \in \mathscr{L}_{!}\left(\mathscr{U}^{k}, \mathscr{U}\right)$, with $\vec{x}=\left(x_{1}, \ldots, x_{k}\right)$ such that $\mathrm{fv}(t) \subseteq\left\{x_{1}, \ldots, x_{k}\right\}$ and $x_{i} \neq x_{j}$ :

$$
\left.\left|x_{i}\right|_{\vec{x}}^{\mathrm{n}}:=\pi_{i}^{k}, \quad|\lambda y t|_{\vec{x}}^{\mathrm{n}}:=\operatorname{lam}_{\mathrm{n}} \circ \Lambda\left(|t|_{\vec{x}, y}^{\mathrm{n}}\right), \quad|t s|_{\vec{x}}^{\mathrm{n}}:=\left.\operatorname{Ev} \circ\left\langle\mathrm{app}_{\mathrm{n}} \circ\right| t\right|_{\vec{x}} ^{\mathrm{n}},|s|_{\vec{x}}^{\mathrm{n}}\right\rangle .
$$

Summing up, the object $\mathscr{U}$ provides both a model of the bang calculus and a model of the $\operatorname{CbN} \lambda$ calculus. The relation between the two is elegant: the semantics $|t|^{n}$ in the CbN model of the $\lambda$-calculus of a $\lambda$-term $t$ decomposes into the semantics $\llbracket \rrbracket \rrbracket$ in the model of the bang calculus of the CbN translation $t^{\mathrm{n}}$ of $t$. Theorem 15 (Factorization of any CbN semantics). For every $\lambda$-term $t$ and every repetition-free list $\vec{x}=\left(x_{1}, \ldots, x_{k}\right)$ of variables such that $\mathrm{fv}(t) \subseteq\left\{x_{1}, \ldots, x_{k}\right\}$, one has $\llbracket t^{\mathrm{n}} \rrbracket_{\vec{x}}=|t|_{\vec{x}}^{\mathrm{n}}$ (up to Seely's isos).

Proof. Below we use $\cong$ to transform a morphism $f \in \mathscr{L}\left((!\mathscr{U})^{\otimes k}, \mathscr{U}\right)$ into a morphism $g \in \mathscr{L}!\left(\mathscr{U}^{k}, \mathscr{U}\right)$ using Seely's isos (where $\mathscr{U}^{k}:=\&_{i=1}^{k} \mathscr{U}$ ). We proceed by induction on $t \in \Lambda$.

If $t$ is a variable, then $t=x_{i}=t^{n}$, so $\llbracket t^{n} \rrbracket_{\vec{x}}=\llbracket x_{i} \rrbracket_{\vec{x}}=\mathrm{w}_{\mathscr{U}}^{\otimes i-1} \otimes \operatorname{der} \mathscr{U} \otimes \mathrm{w}_{\mathscr{U}}^{\otimes k-i} \cong \mathrm{pr}_{i}^{k} \operatorname{der}_{\mathscr{U}^{k}}=\left|x_{i}\right|_{\vec{x}}^{\mathrm{n}}$. If $t:=\lambda y s$ then $t^{\mathrm{n}}=\lambda y s^{\mathrm{n}}$. Hence,

$$
\begin{aligned}
\llbracket \lambda y s^{\mathrm{n}} \rrbracket_{\vec{x}} & =\left\langle 0_{(!\mathscr{U})^{\otimes k},!\mathscr{U}}, \operatorname{cur}\left(\llbracket s^{\mathrm{n}} \rrbracket_{\vec{x}, y}\right)\right\rangle \cong\left\langle 0_{(!\mathscr{U})^{\otimes k},!\mathscr{U}}, \operatorname{cur}\left(\mid s_{\vec{x}, y}^{\mathrm{n}} \mathrm{~m}^{2}\right)\right\rangle \\
& =\operatorname{der} \mathscr{U}!\left(\left\langle 0_{(!\mathscr{U})^{\otimes k},!\mathscr{U},}, \operatorname{cur}\left(\mid s s_{\vec{x}, y}^{\mathrm{n}} \mathrm{~m}^{2}\right)\right\rangle\right) \operatorname{dig}_{\mathscr{U}} \\
& =\operatorname{der} \mathscr{U}!\left\langle 0!\mathscr{U}-\operatorname{oU},!\mathscr{U}, \operatorname{id!\mathscr {U}-\mathscr {U}\rangle !\operatorname {cur}(|s_{\vec {x},y}^{\mathrm {n}}\mathrm {m}^{2})\operatorname {dig}_{\mathscr {U}^{k}}}\right. \\
& =(\operatorname{der} \mathscr{U}!\operatorname{lam}) \circ \Lambda\left(\mid s_{\vec{x}, y}^{\mathrm{n}}\right)=|\lambda y s|_{\vec{x}}^{\mathrm{n}} .
\end{aligned}
$$

If $t:=s r$ then $t^{\mathrm{n}}=\left\langle s^{\mathrm{n}}\right\rangle\left(r^{\mathrm{n}}\right)^{!}$. Therefore,

$$
\begin{aligned}
& \llbracket\left\langle s^{\mathrm{n}}\right\rangle\left(r^{\mathrm{n}}\right)!\rrbracket_{\vec{x}}=\operatorname{ev}\left(\left(\operatorname{pr}_{2} \llbracket^{\mathrm{n}} \rrbracket_{\vec{x}}\right) \otimes\left(\mathrm{pr}_{1} \llbracket\left(r^{\mathrm{n}}\right)^{!} \rrbracket_{\vec{x}}\right)\right) \mathrm{c}=\operatorname{ev}\left(\left(\mathrm{pr}_{2} \llbracket s^{\mathrm{n}} \rrbracket_{\vec{x}}\right) \otimes\left(\mathrm{pr}_{1}\left\langle\left(\llbracket^{\mathrm{n}} \rrbracket_{\vec{x}}\right)^{!}, 0_{(!\mathscr{U})^{\otimes k},!\mathscr{U} — O \mathscr{U}}\right\rangle\right)\right) \mathrm{c} \\
& =\operatorname{ev}\left(\left(\operatorname{pr}_{2} \llbracket s^{\mathrm{n}} \rrbracket_{\vec{x}}\right) \otimes\left(\left[r^{\mathrm{n}} \rrbracket_{\vec{x}}\right)^{!}\right) \mathrm{c} \cong \operatorname{ev}\left(\left(\operatorname{app}|s|_{\vec{x}}^{n}\right) \otimes\left(!|r|_{\vec{x}}^{n} \operatorname{dig}_{\mathscr{U}^{k}}\right)\right) \mathrm{c}\right. \\
& \left.=\operatorname{ev}\left(\operatorname{der}!\mathscr{U} \longrightarrow \mathscr{U}!\left(\operatorname{app}|s|_{\vec{x}}^{n}\right) \operatorname{dig}_{\mathscr{U}^{k}}\right) \otimes\left(!|r|_{\vec{x}}^{n} \operatorname{dig}_{\mathscr{U}^{k}}\right)\right) \mathrm{c} \\
& =\operatorname{ev}\left(\operatorname{der}_{!\mathscr{U}-O \mathscr{U}} \otimes \operatorname{id}_{\mathscr{\mathscr { U }}}\right)\left(!\left(\operatorname{app}|s|_{\vec{x}}^{n}\right) \otimes!|r| \frac{1}{\bar{x}}\right)\left(\operatorname{dig}_{\mathscr{U}^{k}} \otimes \operatorname{dig}_{\mathscr{U}^{k}}\right) \mathrm{c} \\
& \left.=\left.\operatorname{ev}(\operatorname{der}!\mathscr{U}-0 \mathscr{U} \otimes \operatorname{id}!\mathscr{U}) \mathrm{m}^{2}!\langle\mathrm{app}| s\right|_{\bar{\chi}} ^{\mathrm{n}},|r|_{\bar{x}}^{\mathrm{n}}\right\rangle \operatorname{dig}_{\mathscr{U}^{k}} \\
& \left.=\text { Evo }\left\langle\operatorname{der}_{\mathscr{U}} \rightarrow \mathscr{O}!\left(\operatorname{app}|s|_{\vec{x}}^{n}\right) \operatorname{dig}_{\mathscr{U}^{k}},\right| r\left|\frac{n}{\bar{x}}\right\rangle=\left.\operatorname{Ev} \circ\langle\operatorname{der}!\mathscr{U} \rightarrow \mathscr{U}!a p p!| s\right|_{\vec{x}} ^{\mathrm{n}} \operatorname{dig}_{\mathscr{U}^{k}},|r|_{\vec{x}}^{\mathrm{n}}\right\rangle \\
& \left.=\left.\operatorname{Ev} \circ\left\langle\left(\operatorname{der}_{!\mathscr{U}}-O \mathscr{U}!\text { app }\right) \circ\right| s\right|_{\bar{x}} ^{n},|r|_{\bar{x}}^{n}\right\rangle=|s|_{\vec{x}}^{n} .
\end{aligned}
$$

Thm. 15 is a powerful result: it says not only that every LL based model of the bang calculus is also a model of the $\mathrm{CbN} \lambda$-calculus, but also that the CbN semantics of any $\lambda$-term in such a model always naturally factors into the CbN translation of the $\lambda$-term and its semantics in the bang calculus.

Call-by-value. Following [28, 13], models of the $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus can be defined using Girard's "boring" CbV translation of the intuitionistic implication into LL. It is enough to find an object $X$ in $\mathscr{L}$ satisfying $!X \multimap!X \triangleleft X$ (or equivalently, ! $(X \multimap X) \triangleleft X) .^{5}$ This is the case for our object $\mathscr{U}$ (the model of the bang calculus) since $!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U} \triangleleft \mathscr{U}$ and $!\mathscr{U} \triangleleft \mathscr{U}$ entail $!\mathscr{U} \multimap!\mathscr{U} \triangleleft \mathscr{U}$ (by the variance of
 $\operatorname{app}_{\mathrm{v}}=\operatorname{cur}\left(\mathrm{pr}_{1} \mathrm{ev}\right) \mathrm{pr}_{2} \in \mathscr{L}(\mathscr{U},!\mathscr{U} \multimap!\mathscr{U})$. As in [13], we can then define the interpretation of a $\lambda$-term $t$ as a morphism $|t|_{\vec{x}}^{V} \in \mathscr{L}\left((!\mathscr{U})^{\otimes k},!\mathscr{U}\right)$, with $\vec{x}=\left(x_{1}, \ldots, x_{k}\right)$ such that $f v(t) \subseteq\left\{x_{1}, \ldots, x_{k}\right\}$ and $x_{i} \neq x_{j}$ :

$$
\left|x_{i}\right|_{\vec{x}}^{\mathrm{V}}=\mathrm{w}_{\mathscr{U}}^{\otimes i-1} \otimes \operatorname{id}!\mathscr{U} \otimes \mathrm{w}_{\mathscr{U}}^{\otimes k-i}, \quad|\lambda y t|_{\vec{x}}^{V}=\left(\operatorname{lam}_{\mathrm{v}} \operatorname{cur}\left(|t|_{\vec{x}, y}^{\mathrm{V}}\right)\right)^{!}, \quad|t s|_{\vec{x}}^{\mathrm{V}}=\operatorname{ev}\left(\left(\operatorname{app}_{\mathrm{v}}|t|_{\vec{x}}^{V}\right) \otimes\left(|s|_{\vec{x}}^{V}\right)\right) \mathrm{c} .
$$

We now have two possible ways of interpreting the $\operatorname{CbV} \lambda$-calculus in our model $\mathscr{U}$ : either by translating a $\lambda$-term $t$ into $t^{v} \in!\Lambda$ and then compute $\llbracket t^{v} \rrbracket$, or by computing directly $|t|^{v}$. It is natural to wonder whether the two interpretations $\llbracket t^{\vee} \rrbracket$ and $|t|^{v}$ are related, and in what way. In [16] the authors conjectured that, at least in the case of a particular relational model $\mathscr{U}$ satisfying $\mathscr{U}=!\mathscr{U} \cup(!\mathscr{U} \times \mathscr{U})=!\mathscr{U} \&(!\mathscr{U} \multimap \mathscr{U})$, the two interpretations coincide. We show that the situation is actually more complicated than expected.

The relational model $\mathscr{U}$ introduced in [16] admits the following concrete description as a type system. The set $\mathscr{U}$ of types and the set $!\mathscr{U}$ of finite multisets over $\mathscr{U}$ are defined by mutual induction as follows:

$$
\begin{equation*}
\text { (set: } \mathscr{U} \text { ) } \quad \alpha, \beta, \gamma::=a \mid a \multimap \alpha \quad \text { (set: ! } \mathscr{U}) \quad a, b, c::=\left[\alpha_{1}, \ldots, \alpha_{k}\right] \quad \text { for any } k \geq 0 \text {. } \tag{2}
\end{equation*}
$$

Environments $\Gamma$ are functions from variables to ! $\mathscr{U}$ such that $\operatorname{supp}(\Gamma):=\{x \in \mathscr{V}$ ar $\mid \Gamma(x) \neq[]\}$ is finite. We write $x_{1}: a_{1}, \ldots, x_{k}: a_{k}$ for the environment $\Gamma$ satisfying $\Gamma\left(x_{i}\right)=a_{i}$ and $\Gamma(y)=[]$ for $y \notin\left\{x_{1}, \ldots, x_{k}\right\}$. The multiset union $a+b$ is extended to environments pointwise, namely $(\Gamma+\Delta)(x):=\Gamma(x)+\Delta(x)$.

On the one hand (see [13, 4]), the relational model $\mathscr{U}$ for the $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus interprets a $\lambda$-term $t$ using $|\cdot|^{\mathrm{v}}$, which gives $|t|_{\vec{x}}^{V}=\left\{\left(a_{1}, \ldots, a_{k}, \beta\right) \mid x_{1}: a_{1}, \ldots, x_{k}: a_{k} \vdash_{\mathrm{v}} t: \beta\right.$ is derivable $\}$ where $\vec{x}=\left(x_{1}, \ldots, x_{k}\right)$ with $\mathrm{fv}(t) \subseteq\left\{x_{1}, \ldots, x_{k}\right\}$, and $\vdash_{\mathrm{v}}$ is the type system below (note that if $\Gamma \vdash_{\mathrm{v}} t: \beta$ is derivable then $\beta \in!\mathscr{U}$ ):

$$
\overline{x: a \vdash_{\mathrm{v}} x: a} \text { ax } \quad \frac{\Gamma \vdash_{\mathrm{v}} t:[a \multimap b] \quad \Delta \vdash_{\mathrm{v}} s: a}{\Gamma+\Delta \vdash_{\mathrm{v}} t s: b} \text { app } \quad \frac{\left(\Gamma_{i}, y: a_{i} \vdash_{\mathrm{v}} t: b_{i}\right)_{1 \leq i \leq k} \quad k \geq 0}{\sum_{i=1}^{k} \Gamma_{i} \vdash_{\mathrm{v}} \lambda y t:\left[a_{1} \multimap b_{1}, \ldots, a_{k} \multimap b_{k}\right]} \text { lam }
$$

On the other hand (see [16]), the relational model $\mathscr{U}$ for the bang calculus interprets a term $T \in!\Lambda$ using $\llbracket \cdot \rrbracket$, which gives $\llbracket T \rrbracket_{\vec{x}}=\left\{\left(a_{1}, \ldots, a_{k}, \beta\right) \mid x_{1}: a_{1}, \ldots, x_{k}: a_{k} \vdash_{!} T: \beta\right.$ is derivable $\}$ where $\vec{x}=\left(x_{1}, \ldots, x_{k}\right)$ with $\mathrm{fv}(t) \subseteq\left\{x_{1}, \ldots, x_{k}\right\}$, and $\vdash$ ! is the following type system:

$$
\begin{array}{rll}
\overline{x:[\alpha] \vdash!x: \alpha} a x_{!} & \frac{\Gamma \vdash_{!} T: a \multimap \beta}{\Gamma+\Delta \vdash_{!}\langle T\rangle S: \beta} \quad \Delta \vdash_{!} S: a & \frac{\left(\Gamma_{i} \vdash_{!} T: \beta_{i}\right)_{1 \leq i \leq k} \quad k \geq 0}{\sum_{i=1}^{k} \Gamma_{i} \vdash!T^{!}:\left[\beta_{1}, \ldots, \beta_{k}\right]}! \\
& \frac{\Gamma \vdash_{!} T:[\alpha]}{\Gamma \vdash!\operatorname{der} T: \alpha} \operatorname{der} \quad \frac{\Gamma, x: a \vdash!T: \beta}{\Gamma \vdash!\lambda x T: a \multimap \beta} \lambda
\end{array}
$$

In $\mathscr{U}$ (seen as the relational model for the bang calculus) what is the interpretation $\llbracket v^{\nu} \rrbracket_{\vec{x}}$ of the CbV translation $t^{\vee}$ of a $\lambda$-term $t$ ? Easy calculations show that in the type system $\vdash$ ! the rules below - the ones needed to interpret terms of the form $t^{v}$ for some $\lambda$-term $t$-can be derived:

$$
\begin{equation*}
\overline{x: a \vdash!x^{\prime}: a} \text { ax } \frac{\Gamma \vdash!t^{v}:[a \multimap \beta] \quad \Delta \vdash!s^{v}: a}{\Gamma+\Delta \vdash!\left\langle\operatorname{der} t^{v}\right\rangle s^{v}: \beta} \text { app } \quad \frac{\left(\Gamma_{i}, y: a_{i} \vdash!t^{v}: \beta_{i}\right)_{1 \leq i \leq k} \quad k \geq 0}{\sum_{i=1}^{k} \Gamma_{i} \vdash_{!}\left(\lambda y t^{v}\right)^{!}:\left[a_{1} \multimap \beta_{1}, \ldots, a_{k} \multimap \beta_{k}\right]} \text { lam } \tag{3}
\end{equation*}
$$

[^4]Intuitively, the type system $\vdash_{\mathrm{v}}$ is obtained from the restriction of $\vdash$ ! to the image of $(\cdot)^{\mathrm{v}}$ by substituting arbitrary types $\beta$ with multisets $b$ of types. So, given a $\lambda$-term $t$, the two interpretations $|t|_{\vec{x}}^{V}$ and $\llbracket t^{v} \rrbracket_{\bar{x}}$ can be different: for $\alpha \in \mathscr{U} \backslash!\mathscr{U}($ e.g. take $\alpha=[] \multimap[])$, one has $[([a \multimap \alpha]+a) \multimap \alpha] \in \llbracket(\lambda x x x)^{\mathrm{v}} \rrbracket \backslash|\lambda x x x|^{\mathrm{V}}$.
Proposition 16 (Relational semantics for CbV ). In the relational model $\mathscr{U},|t|_{\vec{x}}^{V} \subseteq \llbracket t^{v} \rrbracket_{\vec{x}}$ for any $\lambda$-term $t$, with $\vec{x}=\left(x_{1}, \ldots, x_{k}\right)$ such that $\mathrm{fv}(t) \subseteq\left\{x_{1}, \ldots, x_{k}\right\}$. There exists a closed $\lambda$-term s such that $|s|^{\mathrm{v}} \neq \llbracket s^{\vee} \rrbracket$.

Proof. We have just shown that $|s|^{v} \neq \llbracket s^{\vee} \rrbracket$ for $s=\lambda x x x$. To prove that $|t|_{\vec{x}}^{v} \subseteq \llbracket t^{v} \rrbracket_{\vec{x}}$, it is enough to show, by induction on $t \in \Lambda$, that $x_{1}: a_{1}, \ldots, x_{n}: a_{k} \vdash!t^{v}: \beta$ is derivable whenever $x_{1}: a_{1}, \ldots, x_{k}: a_{k} \vdash_{\mathrm{v}} t: \beta$ is.

If $t$ is a variable, then $t=x_{i}$ for some $1 \leq i \leq k$, and $t^{\vee}=x_{i}^{!}$. All derivations for $t$ in the type system $\vdash_{\mathrm{v}}$ are of the form $\overline{x_{i}: a \vdash_{\mathrm{v}} x_{i}: a}$ ax for any $a \in!\mathscr{U}$, and in the type system $\vdash_{!}$, according to (3), ${\overline{x_{i}: a \vdash!} \vdash_{i}^{\prime}: a}$ ax is derivable.

If $t=s r$, then $t^{v}=\left\langle\operatorname{der} s^{v}\right\rangle r^{v}$ and all derivations for $t$ in the type system $\vdash_{\mathrm{v}}$ are of the form

$$
\frac{\Gamma \vdash_{\mathrm{v}} s:[a \multimap b] \quad \Delta \vdash_{\mathrm{v}} r: a}{\Gamma+\Delta \vdash_{\mathrm{v}} s r: b} \text { app } \quad \text { for any } a, b \in!\mathscr{U} .
$$

By i.h., $\Gamma \vdash_{!} s^{v}:[a \multimap \beta]$ and $\Delta \vdash_{!} s^{v}: a$ are derivable in the type system $\vdash_{!}$, hence the following derivation is derivable in the type system $\vdash_{!}$, according to (3) since $!\mathscr{U} \subseteq \mathscr{U}$

$$
\frac{\Gamma \vdash!s^{v}:[a \multimap b] \quad \Delta \vdash!r^{v}: a}{\Gamma+\Delta \vdash!\left\langle\operatorname{der} s^{v}\right\rangle r^{v}: b} \mathrm{app}
$$

If $t=\lambda y s$, then $t^{\vee}=\left(\lambda y s^{\vee}\right)^{!}$and all derivations for $t$ in the type system $\vdash_{\mathrm{v}}$ are of the form

$$
\frac{\left(\Gamma_{i}, y: a_{i} \vdash_{\mathrm{v}} s: b_{i}\right)_{1 \leq i \leq k} \quad k \geq 0}{\sum_{i=1}^{k} \Gamma_{i} \vdash_{\mathrm{v}} \lambda y s:\left[a_{1} \multimap b_{1}, \ldots, a_{k} \multimap b_{k}\right]} \text { lam } \quad \text { for any } a_{1}, b_{1}, \ldots, a_{k}, b_{k} \in!\mathscr{U} .
$$

By i.h., $\Gamma_{i}, y: a_{i} \vdash!s^{\vee}: b_{i}$ is derivable in the type system $\vdash$ ! for all $1 \leq i \leq k$, hence the following derivation is derivable in the type system $\vdash$ !, according to (3) since $!\mathscr{U} \subseteq \mathscr{U}$

$$
\frac{\left(\Gamma_{i}, y: a_{i} \vdash_{!} s^{\vee}: b_{i}\right)_{1 \leq i \leq k} \quad k \geq 0}{\sum_{i=1}^{k} \Gamma_{i} \vdash\left(\lambda y s^{\vee}\right)^{!}:\left[a_{1} \multimap b_{1}, \ldots, a_{k} \multimap b_{k}\right]} \operatorname{lam} .
$$

The example above of $|s|^{v} \neq \llbracket s^{v} \rrbracket$ shows also that in general neither $\left.\llbracket t^{v} \rrbracket_{\vec{x}}=\left.\langle | t\right|^{v}, 0\right\rangle_{\vec{x}}$ nor $\mathrm{pr}_{1} \llbracket t^{v} \rrbracket_{\vec{x}}=|t|_{\vec{x}}^{v}$ hold in relational semantics. ${ }^{6}$ We conjecture that, for any $\lambda$-term $t,|t|_{\vec{x}}^{V}$ can be obtained from $\llbracket t^{\vee} \rrbracket_{\vec{x}}$ by iterating the application of $\mathrm{pr}_{1}$ to $\llbracket \cdot \rrbracket$ along the structure of $t$, but how to express this formally and categorically for a generic model $\mathscr{U}$ of the bang calculus? Usually in these situations one defines a logical relation between the two interpretations, but this is complicated by the fact that we are in the untyped setting so there is no type hierarchy to base our induction. We plan to investigate whether the (syntactic) logical relations introduced by Pitts in [26] can give an inspiration to define semantic logical relations in the untyped setting. Another source of inspiration might be the study of other concrete LL based models of the $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus, such as Scott domains and coherent semantics [28, 13].

[^5]
## 5 Conclusions

The bang calculus is a general setting to study and compare CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi in the same rewriting system and with the same denotational semantics, as we have shown. Since CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi are usually investigated as two different rewriting systems with two distinct semantics, the study of the bang calculus can be fruitful because it provides a more general, canonical and unifying setting where:

- operational and denotational notions and properties (such as models, continuations, standardization, normalization strategies, equational theories induced by denotational models, etc.) can be introduced and investigated, so that one can obtain their CbN and CbV counterparts by just restricting the general notion or result for the bang calculus to the CbN and CbV fragments of the bang calculus;
- in particular, many well studied theoretical notions of the $\mathrm{CbN} \lambda$-calculus that do not have satisfactory CbV counterparts yet (such as separability, solvability, Böhm trees, classification of $\lambda$-theories, full-abstraction, etc.) might be generalized in the bang calculus, so as to obtain their CbV counterparts when restricted to the CbV fragment of the bang calculus.

Acknowledgment. The authors are grateful to Thomas Ehrhard and Claudia Faggian for helpful comments and stimulating discussions.

## References

[1] S. Abramsky (1993): Computational Interpretations of Linear Logic. Theoretical Computer Science 111(1\&2), pp. 3-57, doi:10.1016/0304-3975(93)90181-R.
[2] B. Accattoli (2015): Proof nets and the call-by-value $\lambda$-calculus. Theoretical Computer Science 606, pp. 2-24, doi:10.1016/j.tcs.2015.08.006.
[3] B. Accattoli \& G. Guerrieri (2016): Open Call-by-Value. In: Programming Languages and Systems - 14th Asian Symposium (APLAS 2016), Lecture Notes in Computer Science 10017, pp. 206-226, doi:10.1007/978-3-319-47958-3_12.
[4] B. Accattoli \& G. Guerrieri (2018): Types of Fireballs. In: Programming Languages and Systems - 16th Asian Symposium (APLAS 2018), Lecture Notes in Computer Science 11275, pp. 45-66, doi:10.1007/978-3-030-02768-1_3.
[5] H. P. Barendregt (1984): The Lambda Calculus: Its Syntax and Semantics. Studies in Logic and the Foundation of Mathematics 103, North-Holland, Amsterdam.
[6] P. N. Benton, G. M. Bierman, V. de Paiva \& M. Hyland (1993): A Term Calculus for Intuitionistic Linear Logic. In: Typed Lambda Calculi and Applications (TLCA '93), Lecture Notes in Computer Science 664, pp. 75-90, doi:10.1007/BFb0037099.
[7] P. N. Benton \& P. Wadler (1996): Linear Logic, Monads and the Lambda Calculus. In: 11th Annual IEEE Symposium on Logic in Computer Science (LICS '96), pp. 420-431, doi:10.1109/LICS.1996.561458.
[8] A. Bucciarelli \& T. Ehrhard (2001): On phase semantics and denotational semantics: the exponentials. Annals of Pure and Applied Logic 109(3), pp. 205-241, doi:10.1016/S0168-0072(00)00056-7.
[9] V. Danos (1990): La Logique Linéaire appliqué à l'étude de divers processus de normalisation (principalement $d u \lambda$-calcul). Ph.D. thesis, Université Paris 7.
[10] V. Danos \& T. Ehrhard (2011): Probabilistic coherence spaces as a model of higher-order probabilistic computation. Information and Computation 152(1), pp. 111-137, doi:10.1016/j.ic.2011.02.001.
[11] T. Ehrhard (1993): Hypercoherences: A Strongly Stable Model of Linear Logic. Mathematical Structures in Computer Science 3(4), pp. 365-385, doi:10.1017/S0960129500000281.
[12] T. Ehrhard (2005): Finiteness spaces. Mathematical Structures in Computer Science 15(4), pp. 615-646, doi:10.1017/S0960129504004645.
[13] T. Ehrhard (2012): Collapsing non-idempotent intersection types. In: Computer Science Logic (CSL’12), LIPIcs 16, pp. 259-273, doi:10.4230/LIPIcs.CSL.2012.259.
[14] T. Ehrhard (2012): The Scott model of linear logic is the extensional collapse of its relational model. Theoretical Computer Science 424, pp. 20-45, doi:10.1016/j.tcs.2011.11.027.
[15] T. Ehrhard (2016): Call-By-Push-Value from a Linear Logic point of view. In: Programming Languages and Systems - 25th European Symposium on Programming (ESOP 2016), Lecture Notes in Computer Science 9632, pp. 202-228, doi:10.1007/978-3-662-49498-1_9.
[16] T. Ehrhard \& G. Guerrieri (2016): The Bang Calculus: an untyped lambda-calculus generalizing call-by-name and call-by-value. In: Principles and Practice of Declarative Programming (PPDP'16), ACM, pp. 174-187, doi:10.1145/2967973.2968608.
[17] J.-Y. Girard (1987): Linear Logic. Theoretical Computer Science 50(1), pp. 1-102, doi:10.1016/0304-3975(87)90045-4.
[18] O. Laurent (2003): Polarized proof-nets and $\lambda \mu$-calculus. Theoretical Computer Science 290(1), pp. 161-188, doi:10.1016/S0304-3975(01)00297-3.
[19] P. B. Levy (1999): Call-by-Push-Value: A Subsuming Paradigm. In: Typed Lambda Calculi and Applications (TLCA'99), Lecture Notes in Computer Science 1581, pp. 228-242, doi:10.1007/3-540-48959-2_17.
[20] P. B. Levy (2006): Call-by-push-value: Decomposing call-by-value and call-by-name. Higher-Order and Symbolic Computation 19(4), pp. 377-414, doi:10.1007/s10990-006-0480-6.
[21] P. Lincoln \& J. C. Mitchell (1992): Operational aspects of linear lambda calculus. In: Seventh Annual Symposium on Logic in Computer Science (LICS '92), pp. 235-246, doi:10.1109/LICS.1992.185536.
[22] J. Maraist, M. Odersky, D. N. Turner \& P. Wadler (1999): Call-by-name, Call-by-value, Call-by-need and the Linear lambda Calculus. Theoretical Computer Science 228(1-2), pp. 175-210, doi:10.1016/S0304-3975(98)00358-2.
[23] P.-A. Melliès (2009): Categorical semantics of linear logic. In: Interactive models of computation and program behaviour, Panoramas et Synthèses 27, Société Mathématique de France, pp. 1-196.
[24] E. Moggi (1989): Computational Lambda-Calculus and Monads. In: Fourth Annual Symposium on Logic in Computer Science (LICS '89), pp. 14-23, doi:10.1109/LICS.1989.39155.
[25] E. Moggi (1991): Notions of Computation and Monads. Information and Computation 93(1), pp. 55-92, doi:10.1016/0890-5401(91)90052-4.
[26] A. M. Pitts (1993): Computational Adequacy via "Mixed" Inductive Definitions. In: Mathematical Foundations of Programming Semantics (MFPS'93), Lecture Notes in Computer Science 802, pp. 72-82, doi:10.1007/3-540-58027-1.
[27] G. D. Plotkin (1975): Call-by-name, call-by-value and the $\lambda$-calculus. Theoretical Computer Science 1(2), pp. 125-159, doi:10.1016/0304-3975(75)90017-1.
[28] A. Pravato, S. Ronchi Della Rocca \& L. Roversi (1999): The call-by-value $\lambda$-calculus: a semantic investigation. Mathematical Structures in Computer Science 9(5), pp. 617-650, doi:10.1017/S0960129598002722.
[29] L. Regnier (1992): Lambda calcul et réseaux. Ph.D. thesis, Université Paris 7.
[30] S. Ronchi Della Rocca \& L. Roversi (1997): Lambda Calculus and Intuitionistic Linear Logic. Studia Logica 59(3), pp. 417-448, doi:10.1023/A:1005092630115.
[31] A. Simpson (2005): Reduction in a Linear Lambda-Calculus with Applications to Operational Semantics. In: Term Rewriting and Applications (RTA 2005), Lecture Notes in Computer Science 3467, pp. 219-234, doi:10.1007/b135673.
[32] M. Takahashi (1995): Parallel Reductions in lambda-Calculus. Information and Computation 118(1), pp. 120-127, doi:10.1006/inco.1995.1057.


[^0]:    ${ }^{1}$ Actually the full symmetry of such a category is not really essential as far as the $\lambda$-calculus is concerned, it is however quite natural from the LL viewpoint: LL restores the classical involutivity of negation in a constructive setting.

[^1]:    ${ }^{2}$ Actually, for the $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus the diagram is slightly more complex, as we will see in $\S 3$, but the essence does not change.

[^2]:    ${ }^{3}$ In [16], the definition of $\mapsto_{\ell}$ is slightly different from Fig. 1: $\langle\lambda x T\rangle V \mapsto_{\ell} T\{V / x\}$ where $V$ is a variable or a box. Logically,

[^3]:    this means that a variable of the bang calculus corresponds in LL proof-nets to an exponential axiom in [16], and to a derelicted axiom here. The two definitions $\mapsto_{\ell}$ of are expressively equivalent (they can be simulated each other), but the one adopted here allows for more elegant embeddings of CbN and $\mathrm{CbV} \lambda$-calculi into the bang calculus ( $c f$. Thm. 8 below with Prop. 2 in [16]).
    ${ }^{4}$ Here, with CbN or $\mathrm{CbV} \lambda$-calculus we refer to the whole calculus and its general reduction rules, not only to CbN or CbV (deterministic) evaluation strategy in the $\lambda$-calculus.

[^4]:    ${ }^{5}$ This approach is compatible with other notions of model such as Moggi's one [24, 25], since the functor "!" defines a strong monad on the Kleisli category $\mathscr{L}!$. The reflexive object $!X \multimap!X \triangleleft X$ (or equivalently, $!(X \multimap X) \triangleleft X)$ is the CbV version in $\mathscr{L}$ of the reflexive object $X \Rightarrow X \triangleleft X$ in a cartesian closed category, in accordance with Girard's CbV decomposition of the arrow.

[^5]:    ${ }^{6}$ Relational semantics interprets terms in the object $\mathscr{U}$ — defined in (2), where $a \multimap \alpha$ denotes the ordered pair $(a, \alpha)$ —of the category Rel of sets and relations. The cartesian product \& is the disjoint union, with the empty set as terminal and initial object $\top=0$, so that the zero morphism $0_{X, Y}$ for any objects $X$ and $Y$ is the empty relation and the projection $\mathrm{pr}_{i}$ is the obvious selection. Therefore, in relational semantics, $\left.\left.\langle | t\right|_{\vec{x}} ^{\stackrel{V}{x}}, 0\right\rangle=|t|_{\vec{x}}^{\mathrm{V}}$ and $\operatorname{pr}_{1} \llbracket t^{\vee} \rrbracket_{\vec{x}}=\llbracket t^{\vee} \rrbracket_{\vec{x}}$ for any $\lambda$-term $t$.

